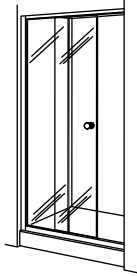


Installation and Care Guide

Sliding Shower Door

572106, 572108

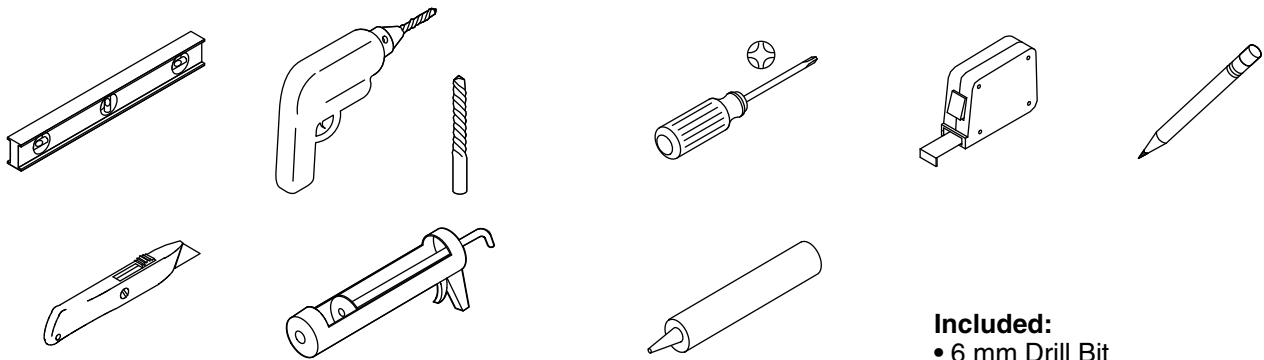


M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México
(Ej. K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

STERLING
A KOHLER COMPANY

1280803-2-B

Tools and Materials



Caulk Gun

100% Silicone Sealant

Included:

- 6 mm Drill Bit
- 2 mm and 3 mm Hex Wrench

Before You Begin



WARNING: Risk of serious injury. Damage prior to installation can result in glass shattering. Inspect the glass and all parts for damage before installation.



WARNING: Risk of serious injury. Improper installation can result in glass shattering. Follow all installation instructions.



WARNING: Risk of serious injury. Do not cut tempered glass. Tempered glass will shatter if cut.



WARNING: Risk of serious injury. Shower door and side panels can shatter. Regularly inspect the glass and all parts for damage, missing or loose parts.



WARNING: Risk of serious injury. Always wear safety glasses while cutting and drilling.

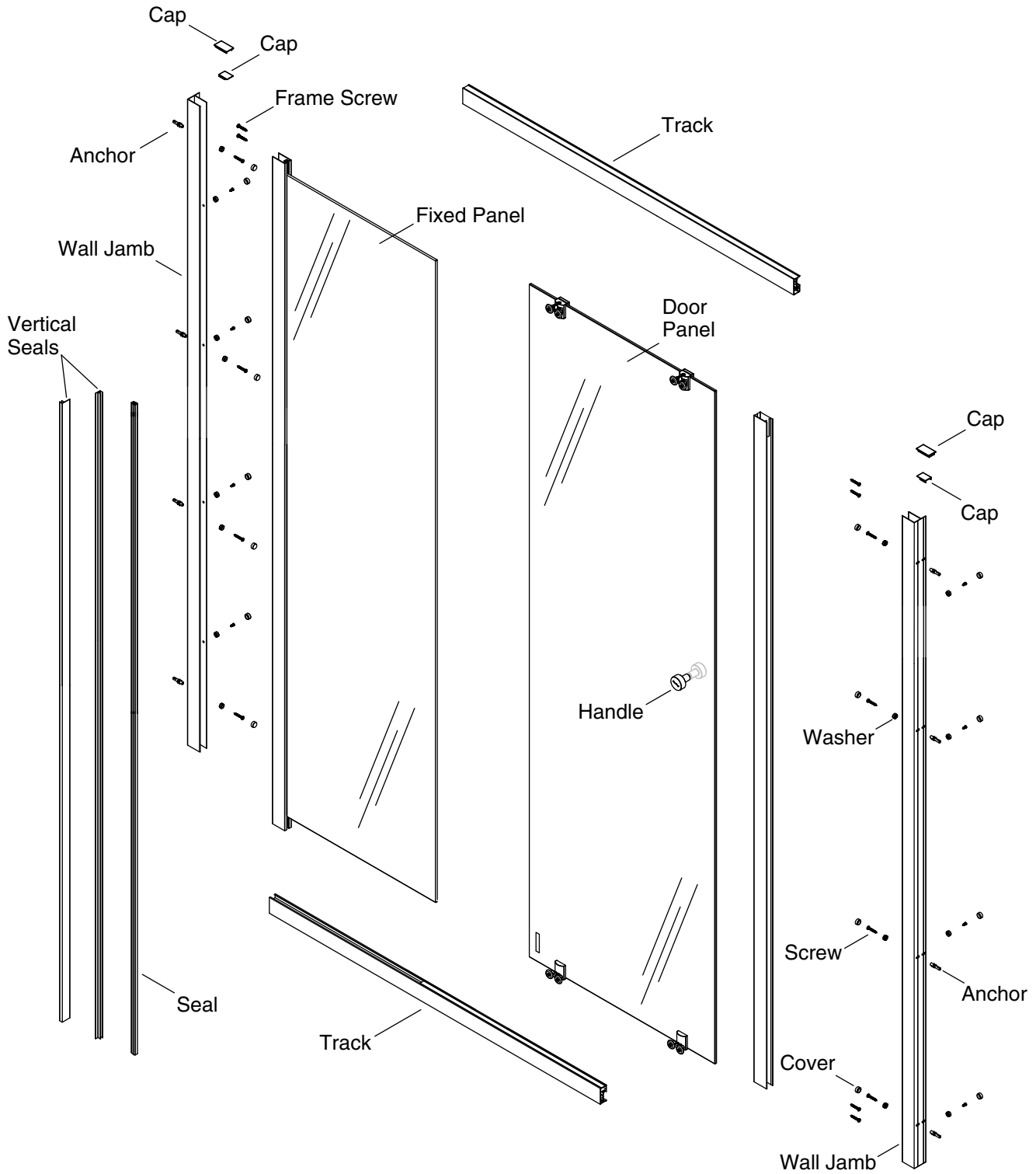


CAUTION: Risk of personal injury. Tempered glass should not contact hard surfaces or it may shatter. Do not touch the edge of the tempered glass panel with tools or any hard objects.

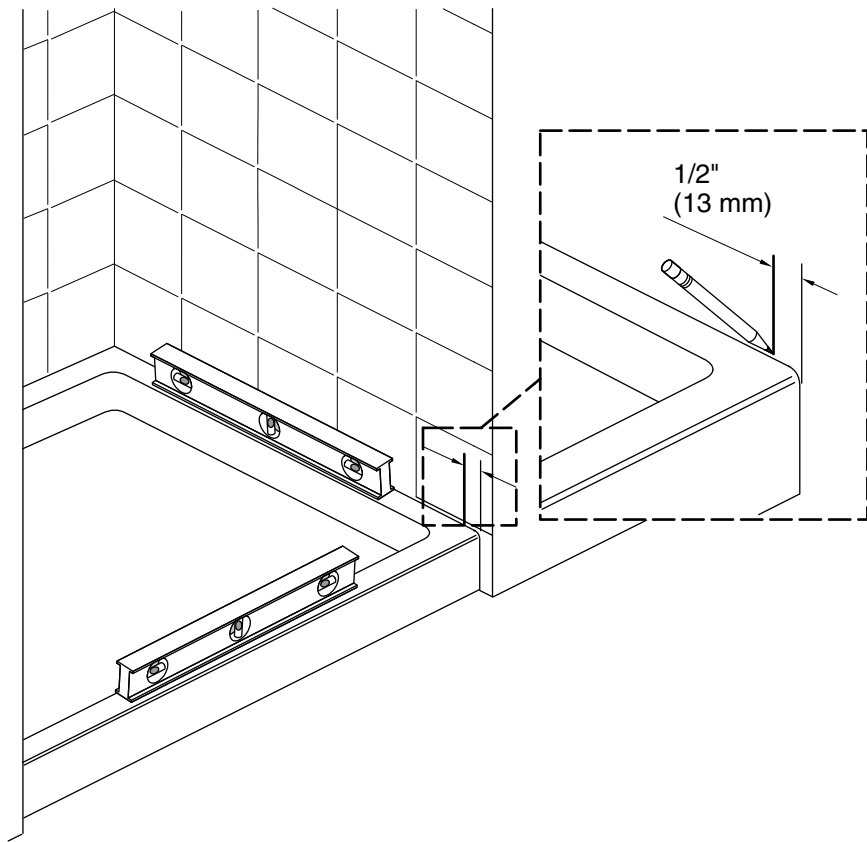
IMPORTANT! Leave this manual for the end user. Read these instruction before installing or using this product.

IMPORTANT! This door is designed to accommodate walls that are less than 3/8" (10 mm) out of plumb. Verify the area the door will be attached to is within 3/8" (10 mm) of plumb. The door may not function properly if the wall is more than 3/8" (10 mm) out of plumb.

- Before starting the installation, lay out and identify all of the parts. Inspect them for damage.
- Closely follow the manufacturer's instructions pertaining to the sealant application on the door. Sealing areas other than those shown may cause leaking.
- Two people should perform this installation.
- If your model includes a return panel, follow the return panel instructions and consult these instructions as needed.



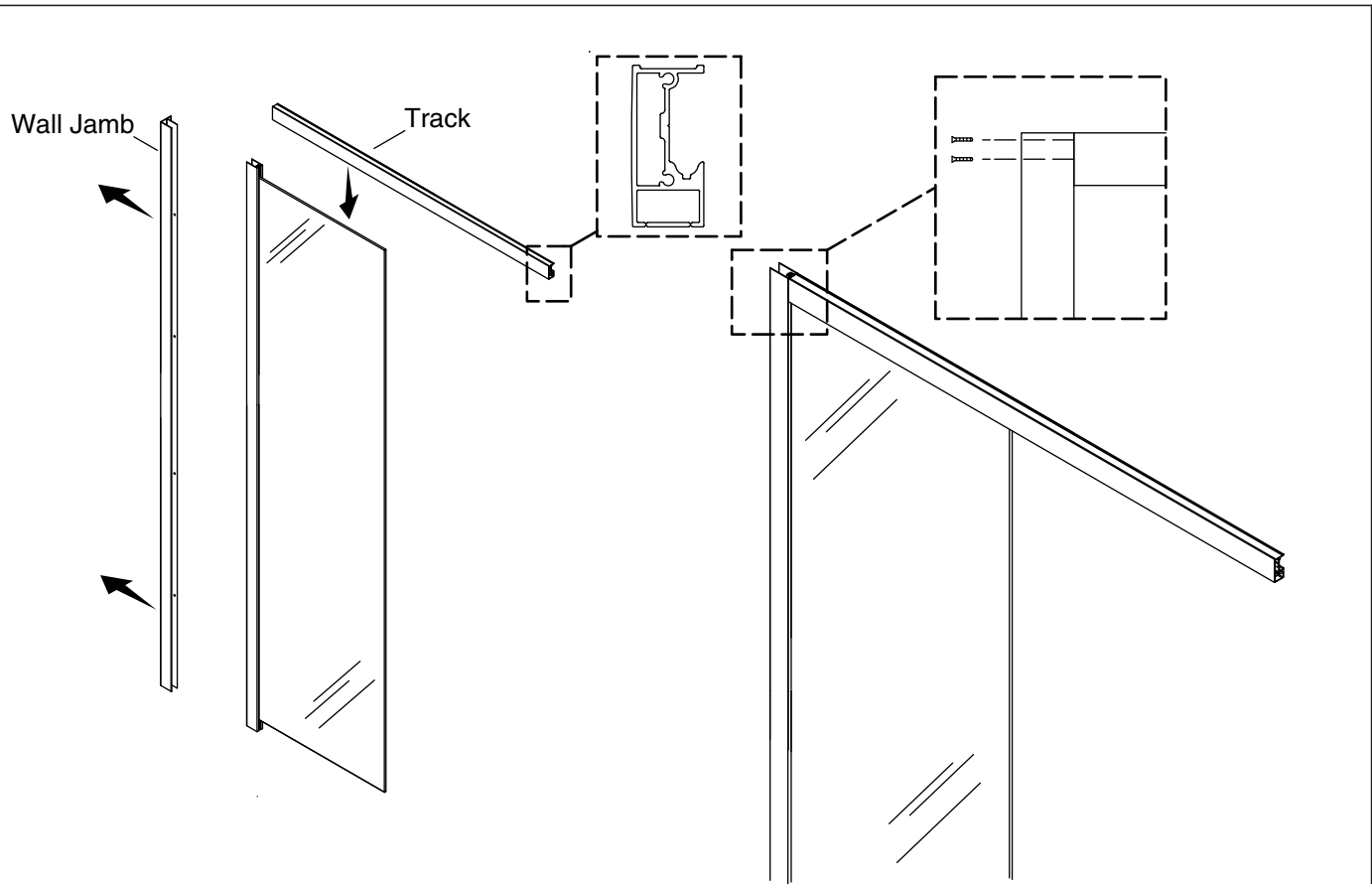
Parts Identification



1. Prepare for Installation

NOTE: Cover the drain hole to avoid losing parts.

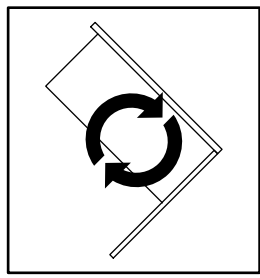
- Confirm the shower base is level.
- Confirm the walls are within 3/8" (10 mm) of plumb.
- Mark the walls 1/2" (13 mm) from the front edge of the bath or shower base.



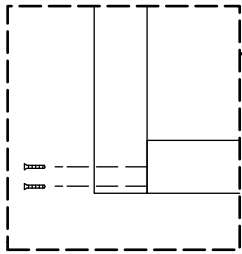
2. Install the First Track

NOTE: The two tracks are interchangeable.

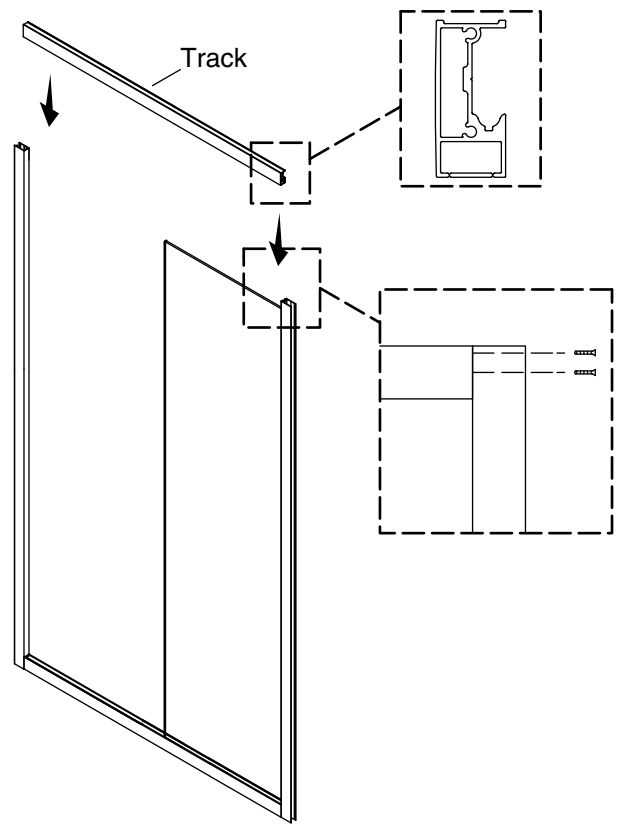
- Remove the wall jamb.
- Position a track over the top of the glass.
- Secure the track to the side frame with the provided screws.



Side Frame



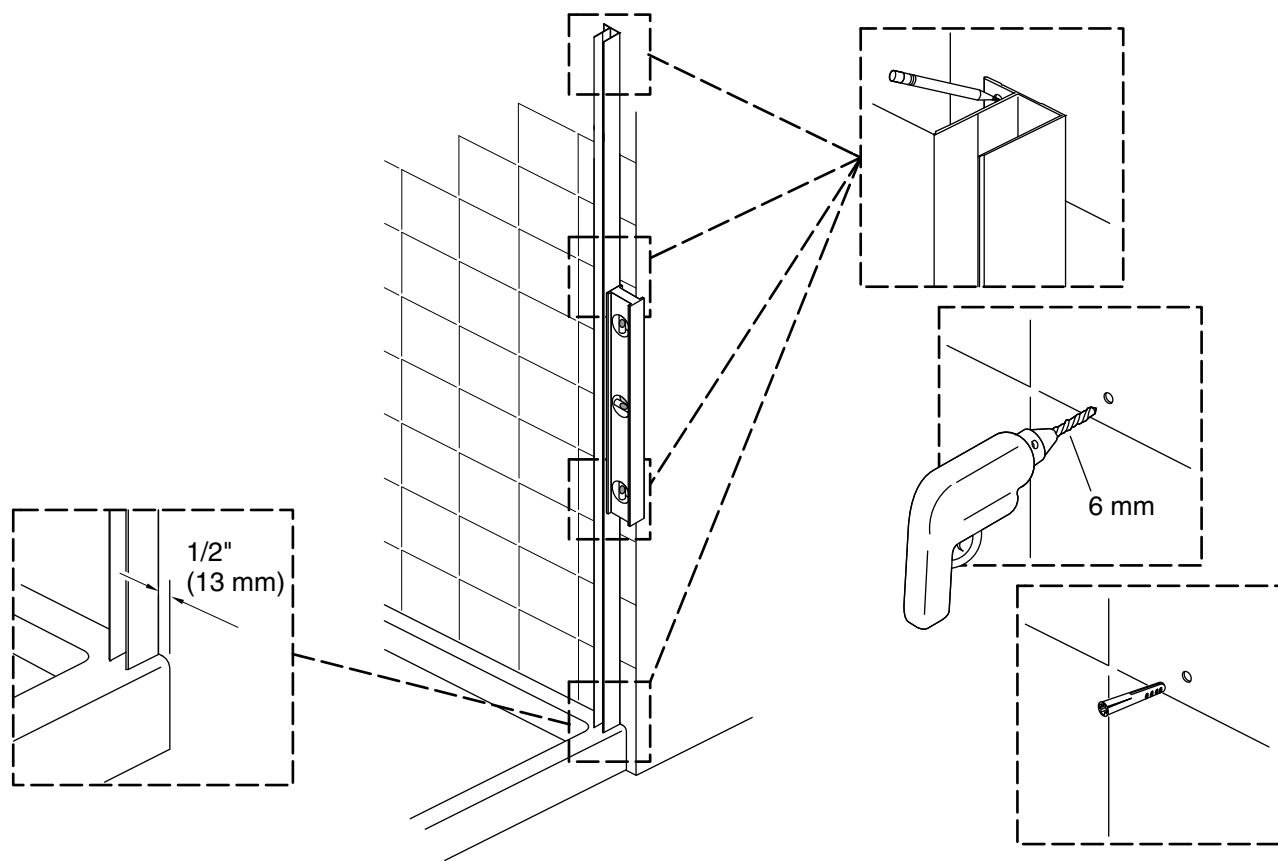
Track



Track

3. Install the Second Track

- Rotate the assembly so the installed track is on the floor.
- Secure the side frame to the installed track.
- Position the second track on the glass.
- Secure both sides of the track to the side frames.



4. Mark the First Wall Jamb Location

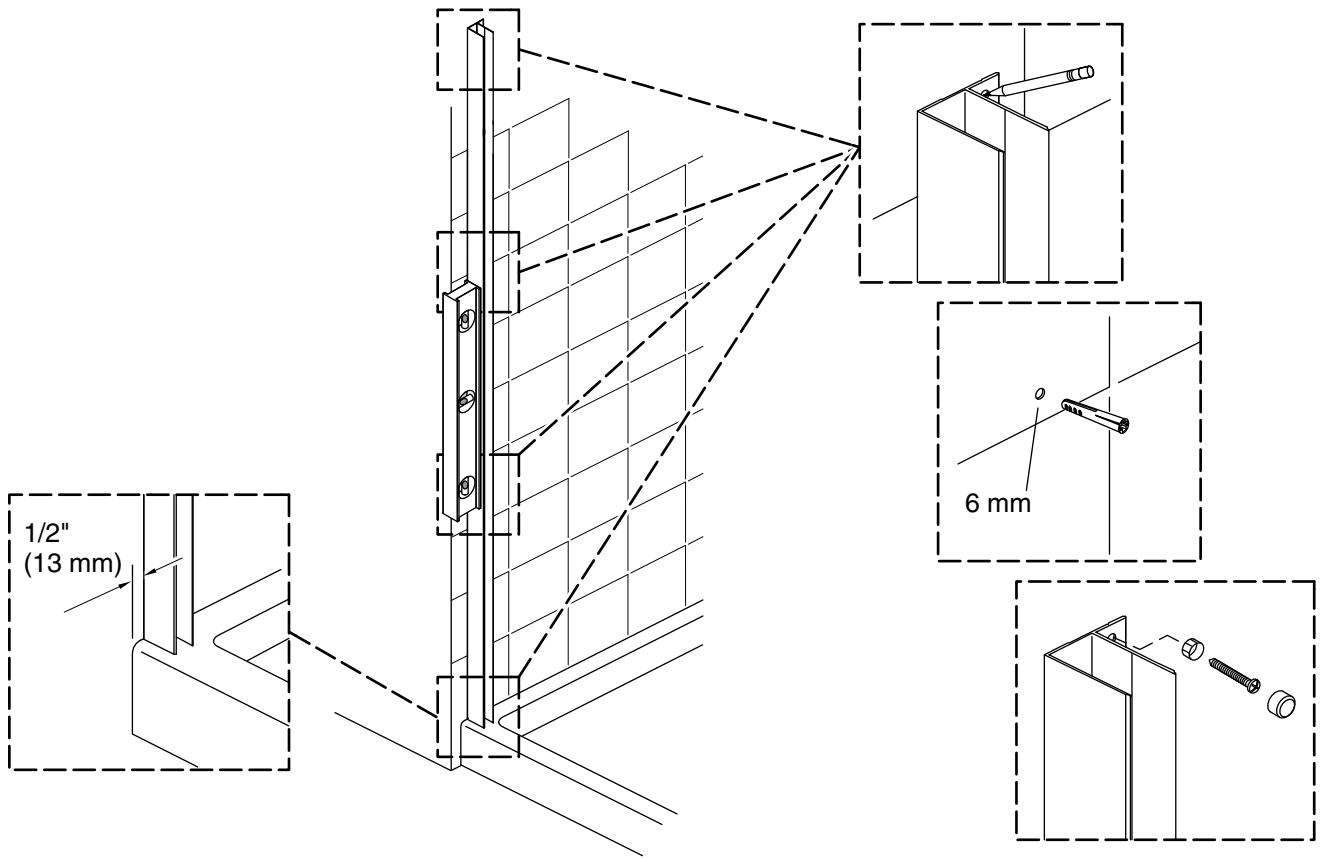
- Position a wall jamb at the mark 1/2" (13 mm) from the front ledge of the shower base.
- Plumb the wall jamb using a level.
- Temporarily secure the wall jamb with masking tape.
- Make a pencil mark at each of the four slot locations in the wall jamb.
- Remove the masking tape, then move the wall jamb to a safe area.

IMPORTANT! The supplied 6 mm drill bit is not suitable for drilling through tile. For tile installations, use a 6 mm tile bit.

- Slowly drill a 6 mm hole at each of the four marked hole locations, using the provided 6 mm drill bit for non-tiled walls.

IMPORTANT! The provided wall anchors may not be appropriate for all wall material. Use another wall anchor when needed.

- Insert an anchor in each hole. Make sure the anchors are flush with the finished wall.



5. Install the Second Wall Jamb

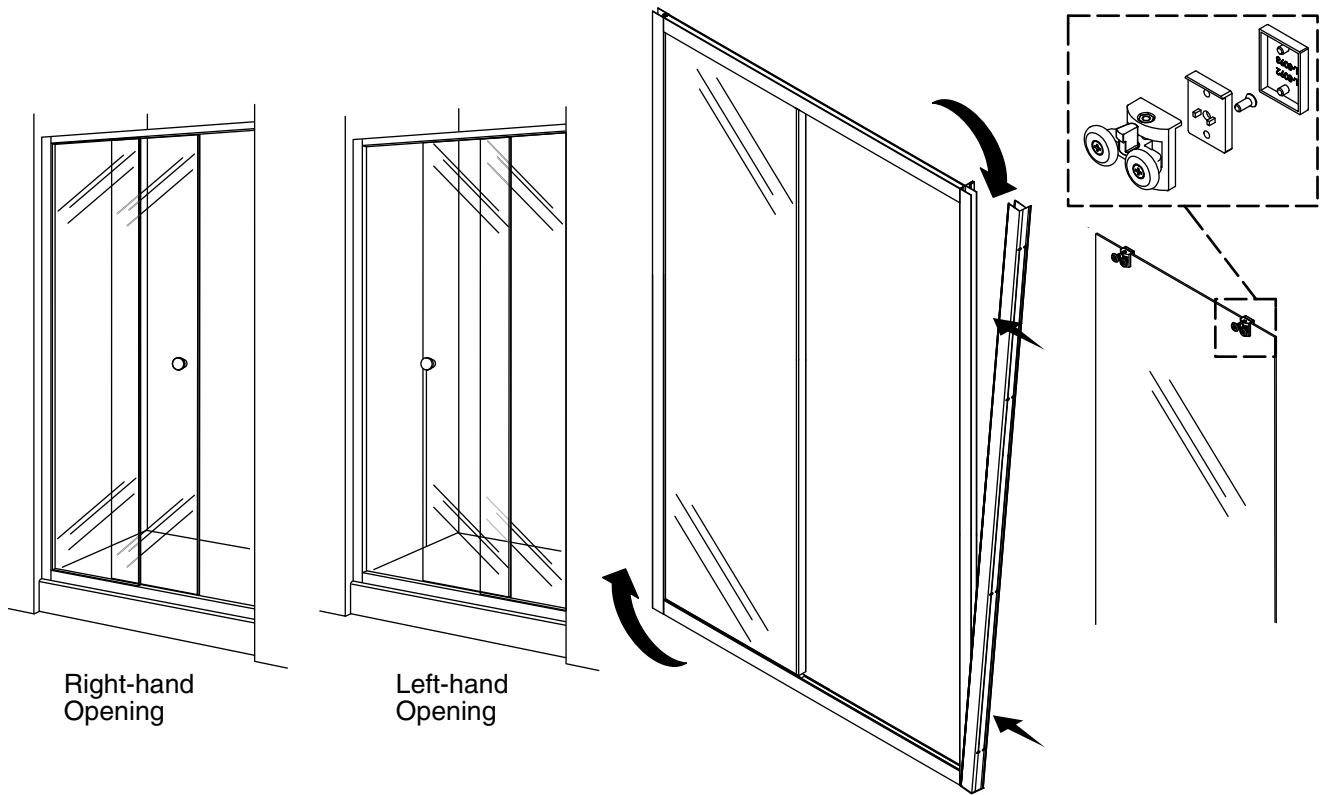
- Position the second wall jamb on the wall 1/2" (13 mm) from the front ledge of the shower base.
- Plumb the wall jamb using a level.
- Temporarily secure the wall jamb with masking tape.
- Make a pencil mark at each of the four slot locations in the wall jamb.
- Remove the masking tape, then move the wall jamb to a safe area.

IMPORTANT! The supplied 6 mm drill bit is not suitable for drilling through tile. For tile installations, use a 6 mm tile bit.

- Slowly drill a 6 mm hole at each of the four marked hole locations, using the provided 6 mm drill bit for non-tiled walls.

IMPORTANT! The provided wall anchors may not be appropriate for all wall material. Use another wall anchor when needed.

- Insert an anchor in each hole. Make sure the anchors are flush with the finished wall.
- Secure the wall jamb to the wall using the four #8 x 1-1/2" screws.
- Install a cap on each of the screws.



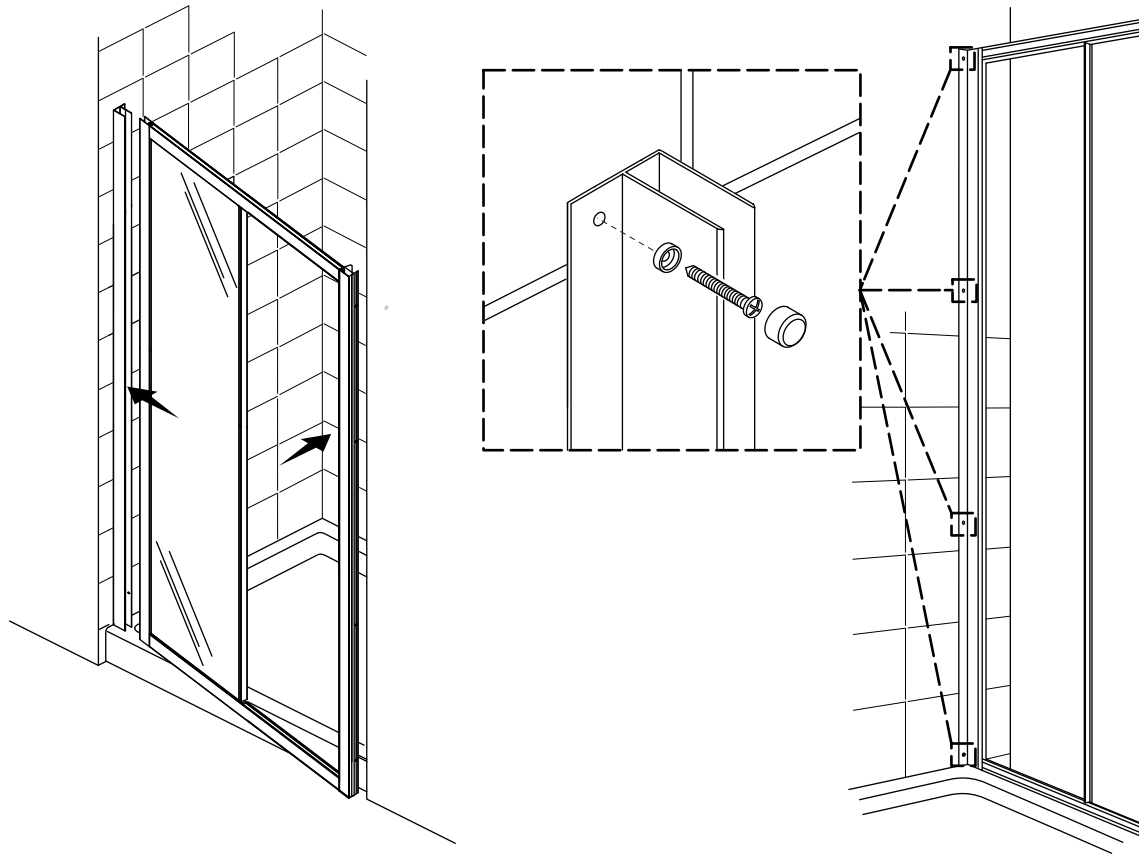
6. Rotate the Door (If Needed)

NOTE: The door can be a left-hand or right-hand opening. To change the opening side perform these steps.

- Rotate the frame 180 degrees.

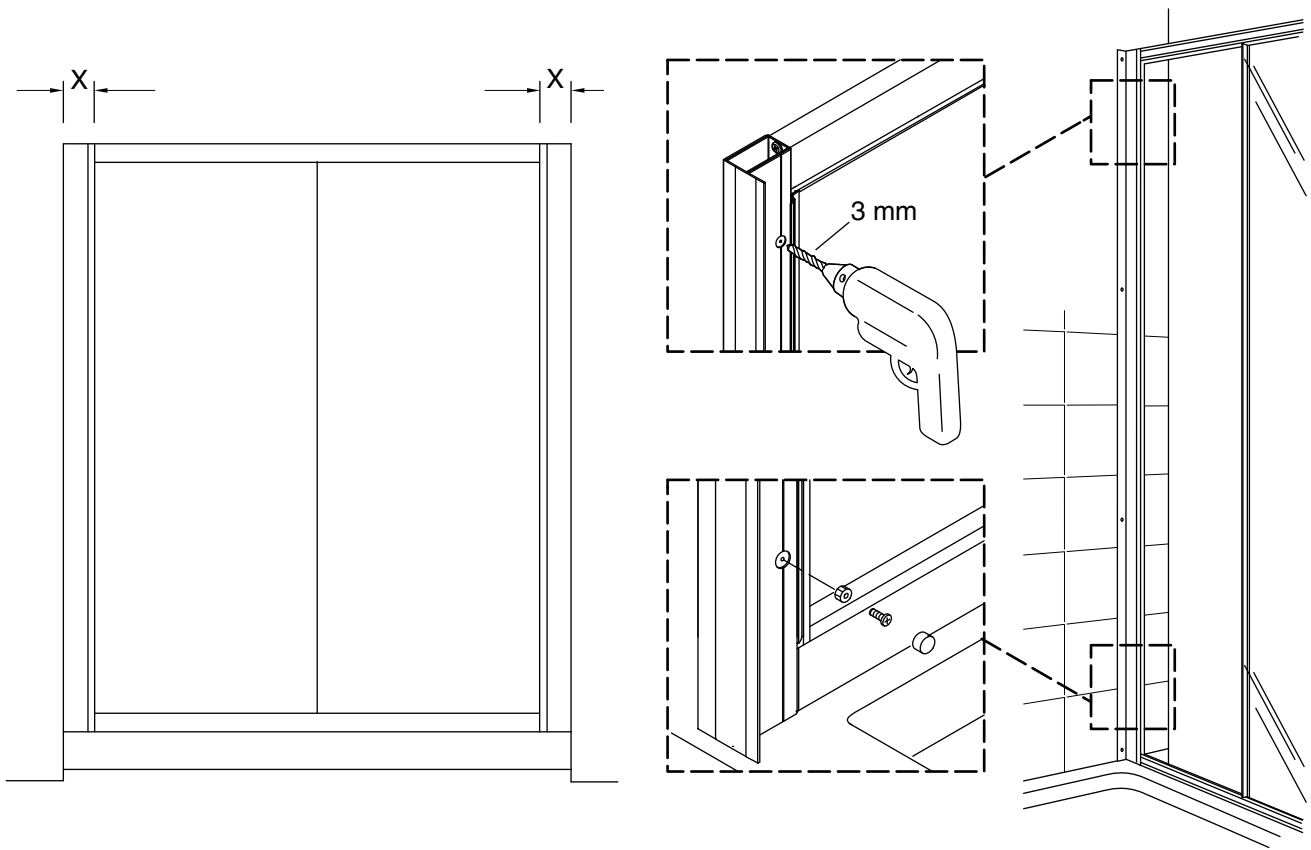
IMPORTANT! The roller assemblies with the push button must be located on the bottom of the door panel. Confirm the correct rollers are on the bottom before installing the panel.

- Switch the top and bottom roller assemblies.
- Install the second wall jamb onto the frame.



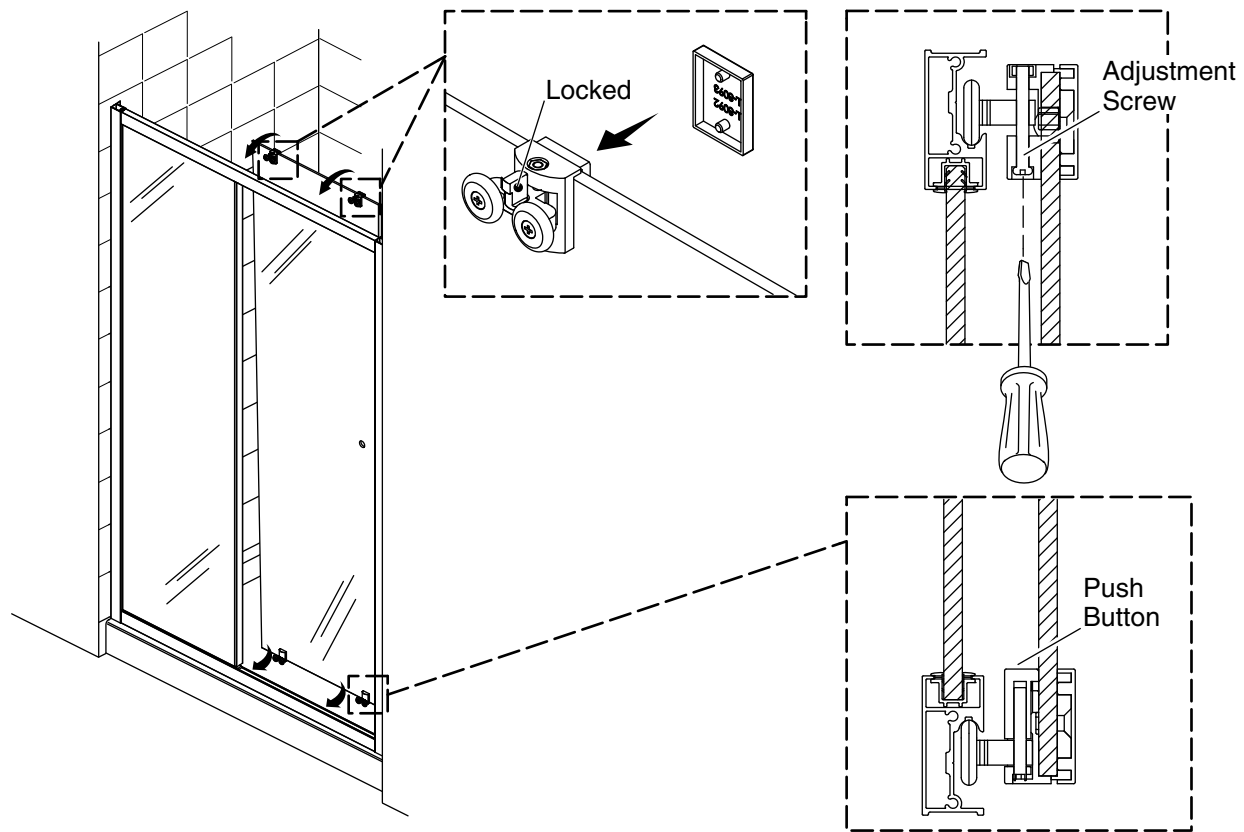
7. Install the Door Assembly

- Angle the door frame and slide it into the installed wall jamb.
- Pivot the other side of the door frame into place.
- Confirm the door assembly is correctly positioned in the opening.
- Secure the handle side wall jamb with four washers and #8 x 1-1/2" screws.
- Install a cap onto each of the screws.



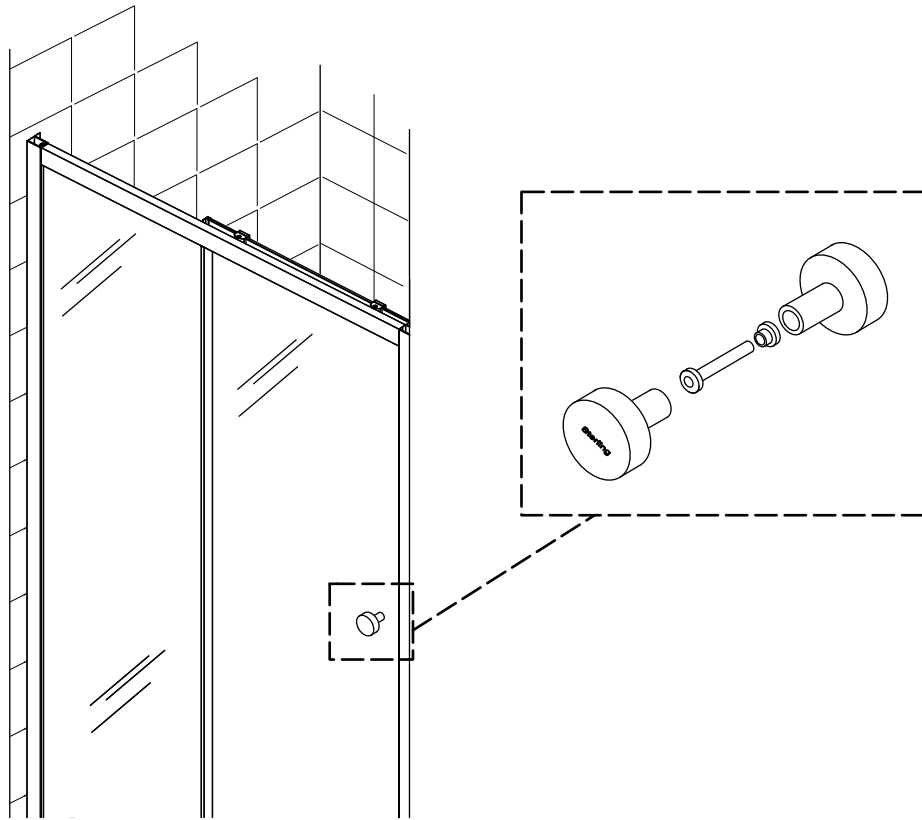
8. Secure the Door Frame

- Center the door frame. Dimension X should be the same on both sides.
- Drill four holes in a wall jamb at the marks using the provided 3 mm drill bit.
- Install a washer and #8 x 1/4" screw in each of the holes.
- Repeat with the second wall jamb.
- Install a cap on each of the screws.



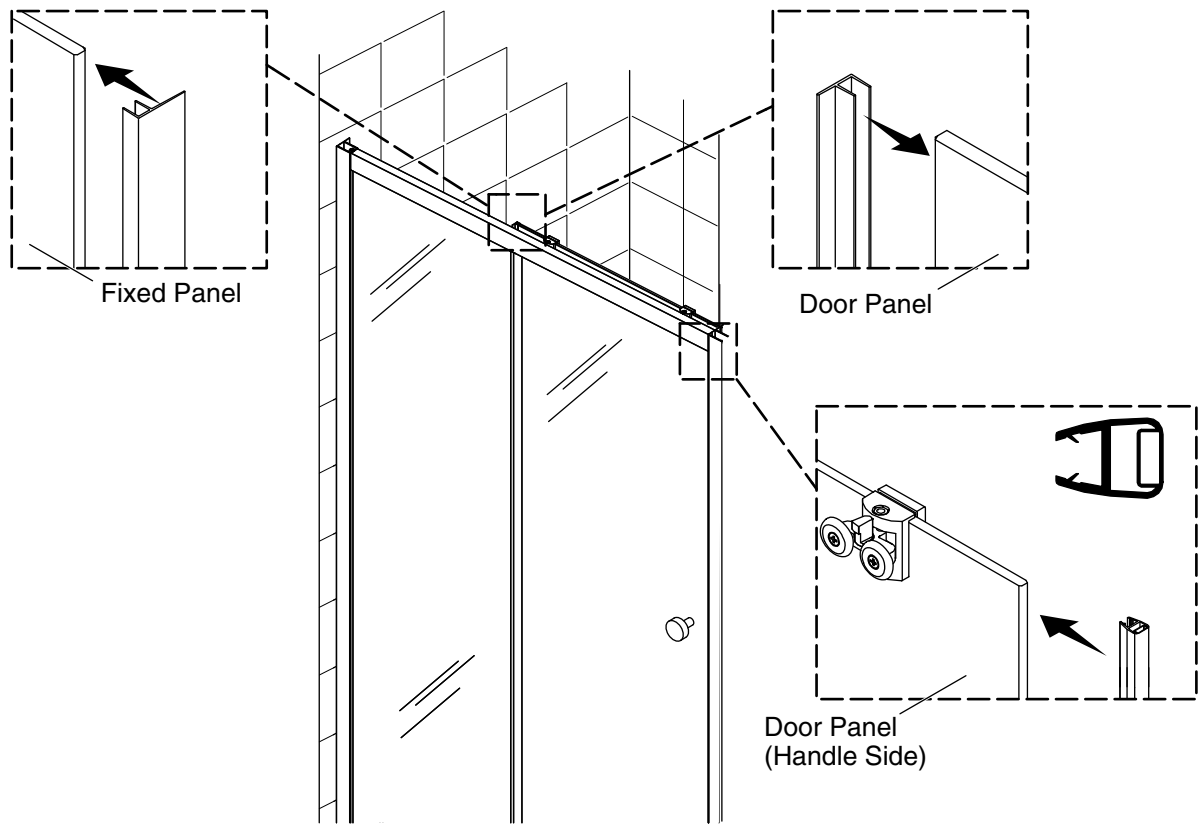
9. Install the Door Panel

- Verify the roller brackets with the adjustment screw are installed to the top of the door panel. If needed switch the brackets.
- From inside the shower or bath, lift the door panel into place and position the top rollers on the top track.
- Align the bottom rollers with the bottom track.
- Push the button on the bottom rollers and engage them with the bottom track.
- Adjust the top rollers using the adjustment screws until the bottom rollers easily engage into the bottom track.
- Check the door panel for smooth operation.
- If needed adjust the rollers using the adjustment screws until desired operation is achieved.
- Lock the top roller assembly in place by turning the tab 90 degrees.



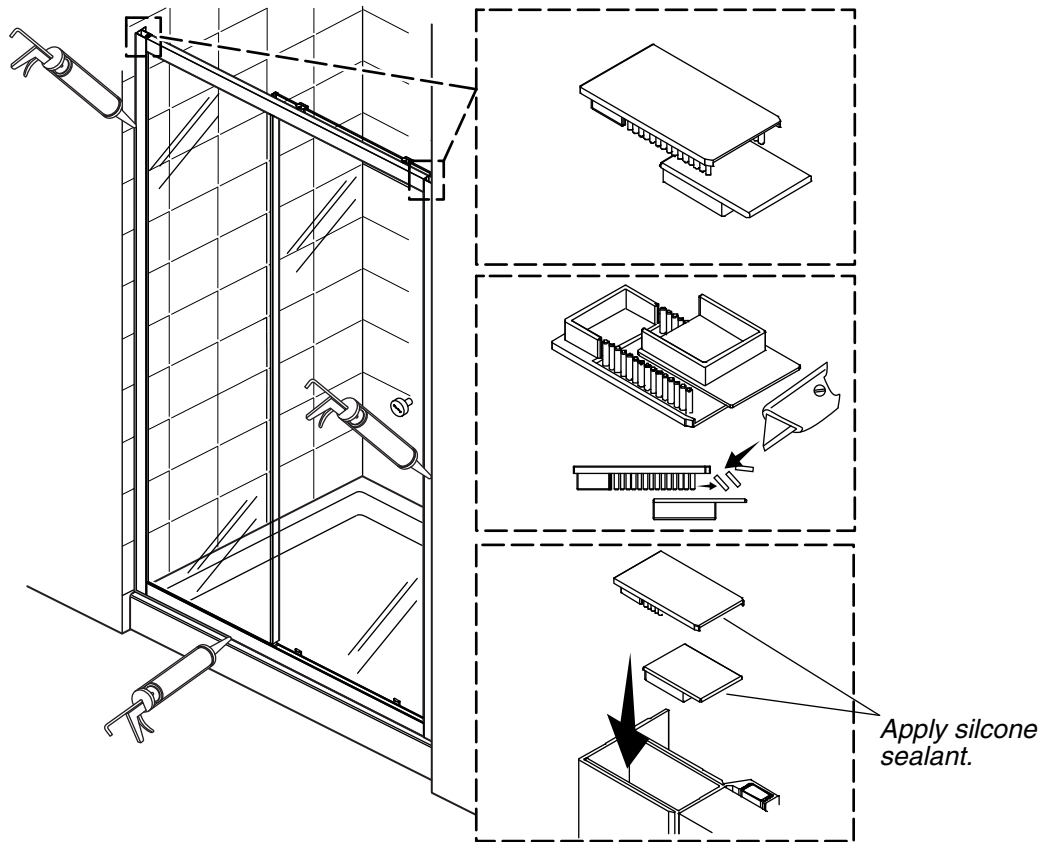
10. Install the Handle

- Insert the knob with the threaded insert into the door.
- Thread the second hand piece onto the threaded insert.
- Orient the logo horizontally and full tighten the handle.



11. Install the Seals

- Install a seal to the fixed panel.
- Install a seal to the door panel.
- Install the magnetic seal to the handle side of the door panel.



12. Complete the Installation

NOTE: Thoroughly clean all dust, dirt, or grease from the bottom track and shower ledge surfaces where sealant will be applied. Make sure the surfaces are dry.

IMPORTANT! Carefully follow the silicone sealant manufacturer's instructions for application and curing time.

NOTE: When applying silicone sealant, tape the area and use alcohol pads or denatured alcohol for cleanup.

- Apply 100% silicone sealant to the seams as shown.
- Dry fit the caps. Check fit.
- Trim the excess portion as shown for a tight fit.
- Apply a small amount of silicone sealant to the top of the wall jamb.
- Install the cover to the top of the wall jamb.

Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your STERLING product:

- Use a squeegee following each shower to eliminate water spots on the inside of the glass panels.
- For glass surfaces, use a quality glass cleaner and a clean cloth to clean the mirror surface. Carefully follow the glass cleaner manufacturer's instructions.
- Occasionally wipe the doors with a mild detergent diluted in water to keep the glass panels and anodized aluminum parts looking new.

Care and Cleaning (cont.)

- Never use bristle brushes, abrasive sponges, scouring powder or sharp instruments on metal work or glass panels. They will scratch some metal and glass surfaces.
- For metal surfaces, never use abrasive cleansers or cleaners containing ammonia, bleach, acids, waxes, alcohol or solvents as they may damage the finish. Use of harsh cleaning agents may void Sterling's warranty obligations.
- Do not let cleaners sit or soak on surfaces.
- To avoid soap deposits or lime buildup in hard water areas, make a point to wipe the door dry after each use, just as you would towel dry your hands with a soft cloth.
- Rinse and wipe fixtures after cleaning to prevent soap buildup.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.sterlingplumbing.com/care-and-cleaning. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Warranty

For best results, keep the following in mind when caring for your STERLING product:

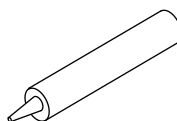
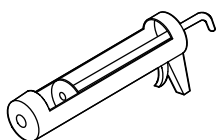
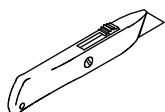
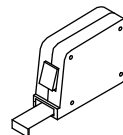
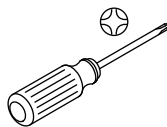
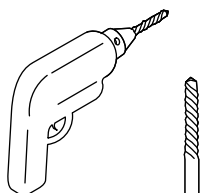
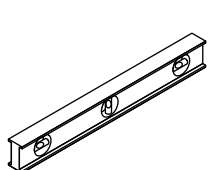
- Use a squeegee following each shower to eliminate water spots on the inside of the glass panels.
- For glass surfaces, use a quality glass cleaner and a clean cloth to clean the mirror surface. Carefully follow the glass cleaner manufacturer's instructions.
- Occasionally wipe the doors with a mild detergent diluted in water to keep the glass panels and anodized aluminum parts looking new.
- Never use bristle brushes, abrasive sponges, scouring powder or sharp instruments on metal work or glass panels. They will scratch some metal and glass surfaces.
- For metal surfaces, never use abrasive cleansers or cleaners containing ammonia, bleach, acids, waxes, alcohol or solvents as they may damage the finish. Use of harsh cleaning agents may void Sterling's warranty obligations.
- Do not let cleaners sit or soak on surfaces.
- To avoid soap deposits or lime buildup in hard water areas, make a point to wipe the door dry after each use, just as you would towel dry your hands with a soft cloth.
- Rinse and wipe fixtures after cleaning to prevent soap buildup.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.sterlingplumbing.com/care-and-cleaning. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Guide d'installation et d'entretien

Porte de douche coulissante

Outils et matériel



Pistolet à mastic

Mastic à la silicone à 100%

Inclus:

- Mèche de 6 mm
- Clé hexagonale de 2 mm et 3 mm

Avant de commencer



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Des dommages avant l'installation peuvent entraîner des éclatements de verre. Inspecter le verre et toutes les pièces pour y rechercher des dommages avant l'installation.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Une installation incorrecte peut entraîner des éclatements de verre. Suivre toutes les instructions d'installation.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Ne pas couper le verre trempé. Le verre trempé éclate lorsqu'il est coupé.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. La porte de la douche et les panneaux latéraux peuvent éclater. Inspecter régulièrement le verre et toutes les pièces pour y rechercher des dommages, ou des pièces manquantes ou desserrées.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Toujours porter des lunettes de sécurité pendant la découpe et le perçage.



ATTENTION: Risque de blessures. Le verre trempé ne doit pas entrer en contact avec des surfaces dures, car il risquerait de se briser. Ne pas toucher le bord du panneau de verre trempé avec des outils ou d'autres objets durs.

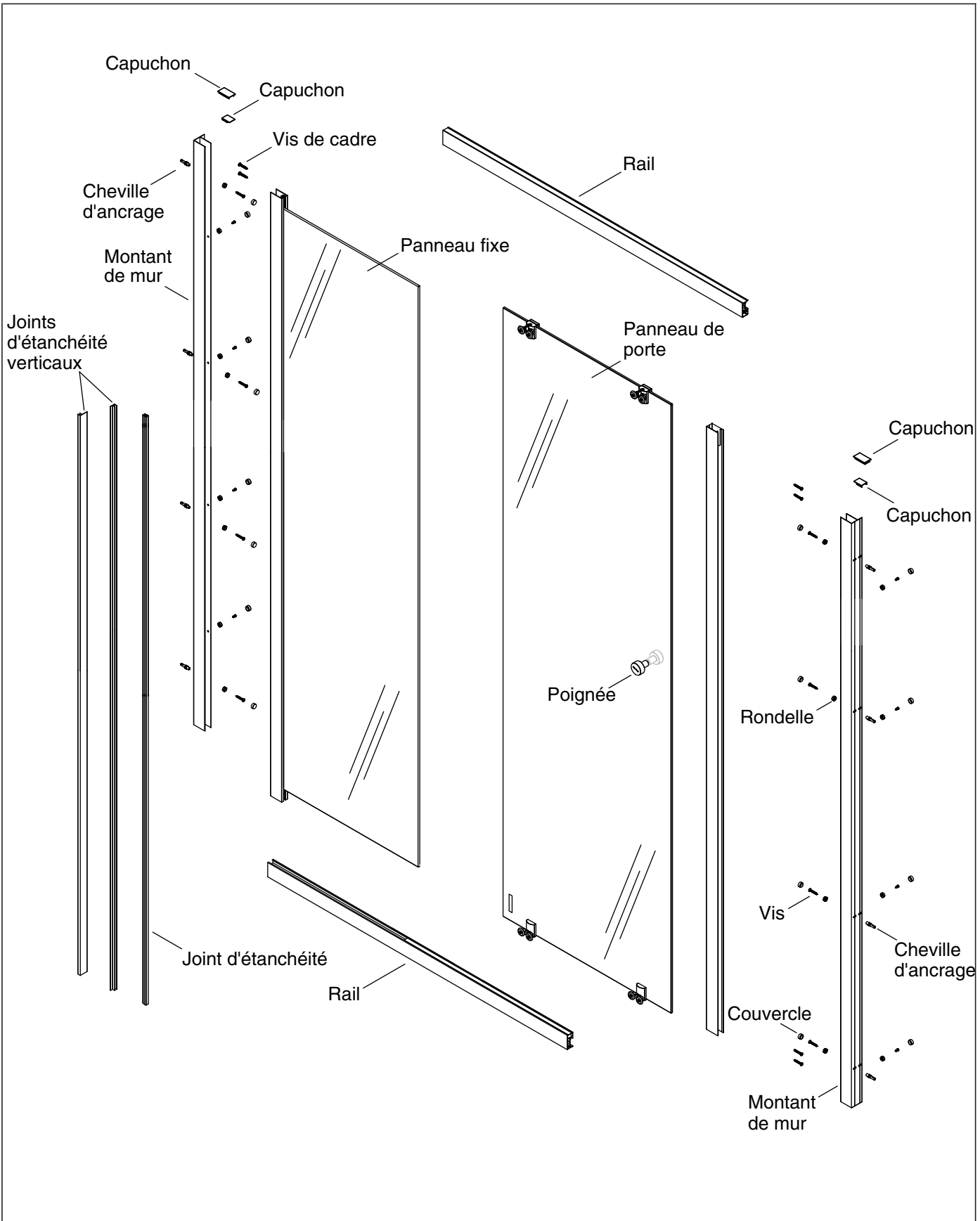
IMPORTANT! Laisser ce manuel pour l'utilisateur final. Lire ces instructions avant d'installer ou d'utiliser ce produit.

IMPORTANT! Cette porte est conçue pour s'adapter à des murs qui ont un faux aplomb de moins de 3/8" (10 mm). Vérifier que la zone sur laquelle la porte sera fixée est comprise dans un rayon de 3/8" (10 mm) de l'aplomb. La porte risque de ne pas fonctionner correctement si le faux aplomb du mur est supérieur à 3/8" (10 mm).

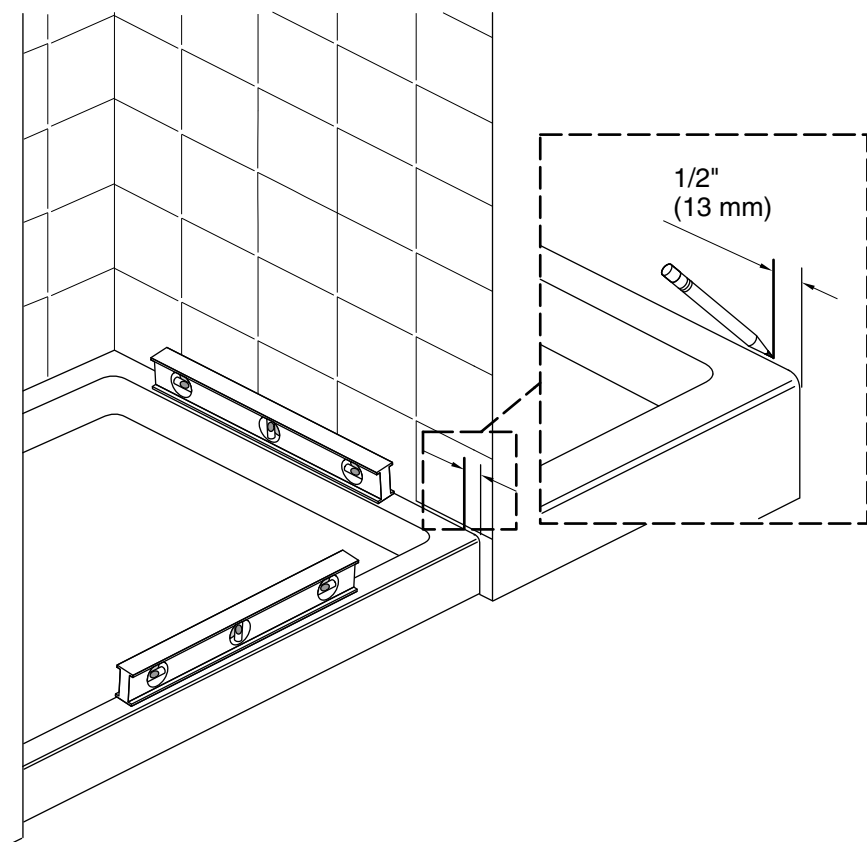
- Avant de commencer l'installation, étaler et identifier toutes les pièces. Vérifier qu'elles sont en bon état.

Avant de commencer (cont.)

- Suivre de près les instructions du fabricant relatives à l'application de mastic sur la porte. Le scellage de zones qui ne sont pas indiquées pourrait créer des fuites.
- Deux personnes doivent effectuer cette installation.
- Si le modèle en question comprend un panneau de retour, suivre les instructions relatives au panneau de retour et consulter ces instructions selon les besoins.



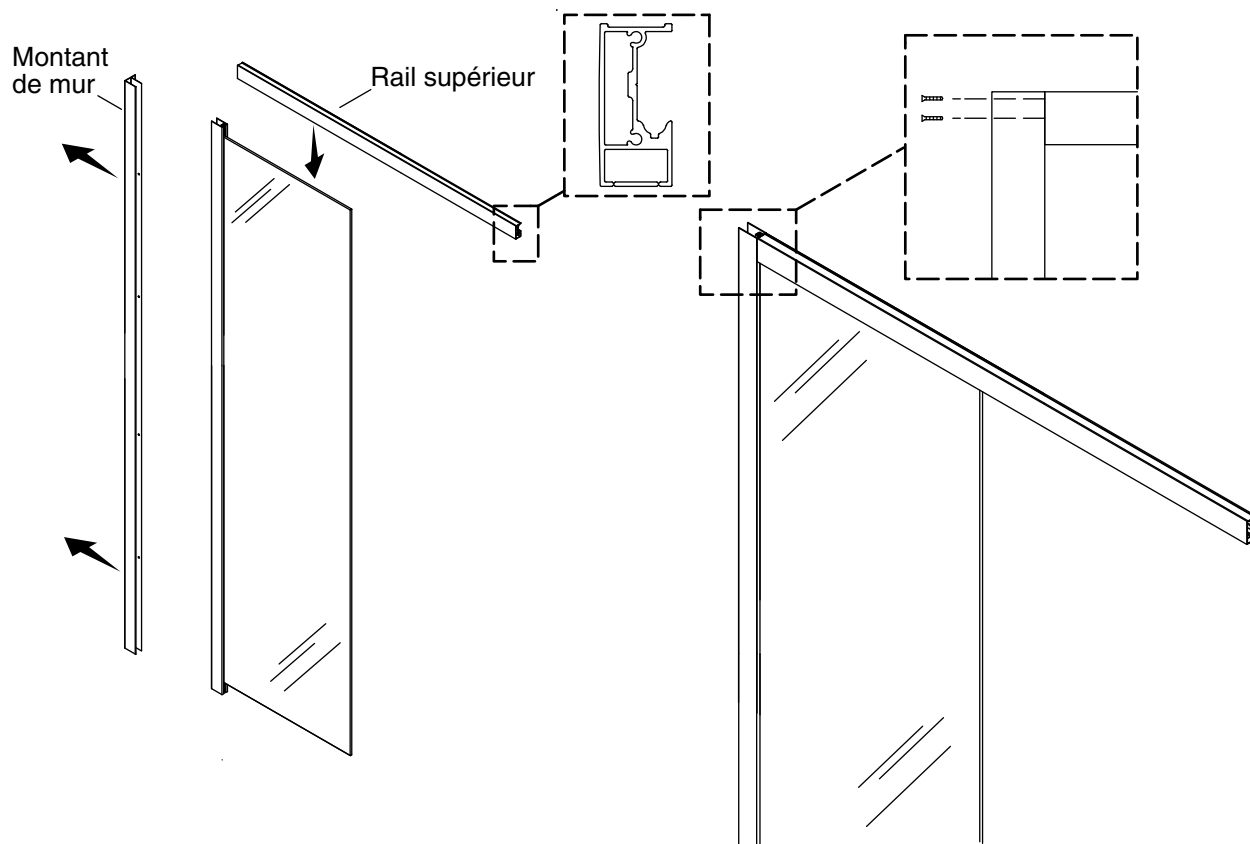
Identification des pièces



1. Se préparer pour l'installation

REMARQUE: Couvrir le trou du drain ou fermer le drain afin d'éviter de perdre des pièces.

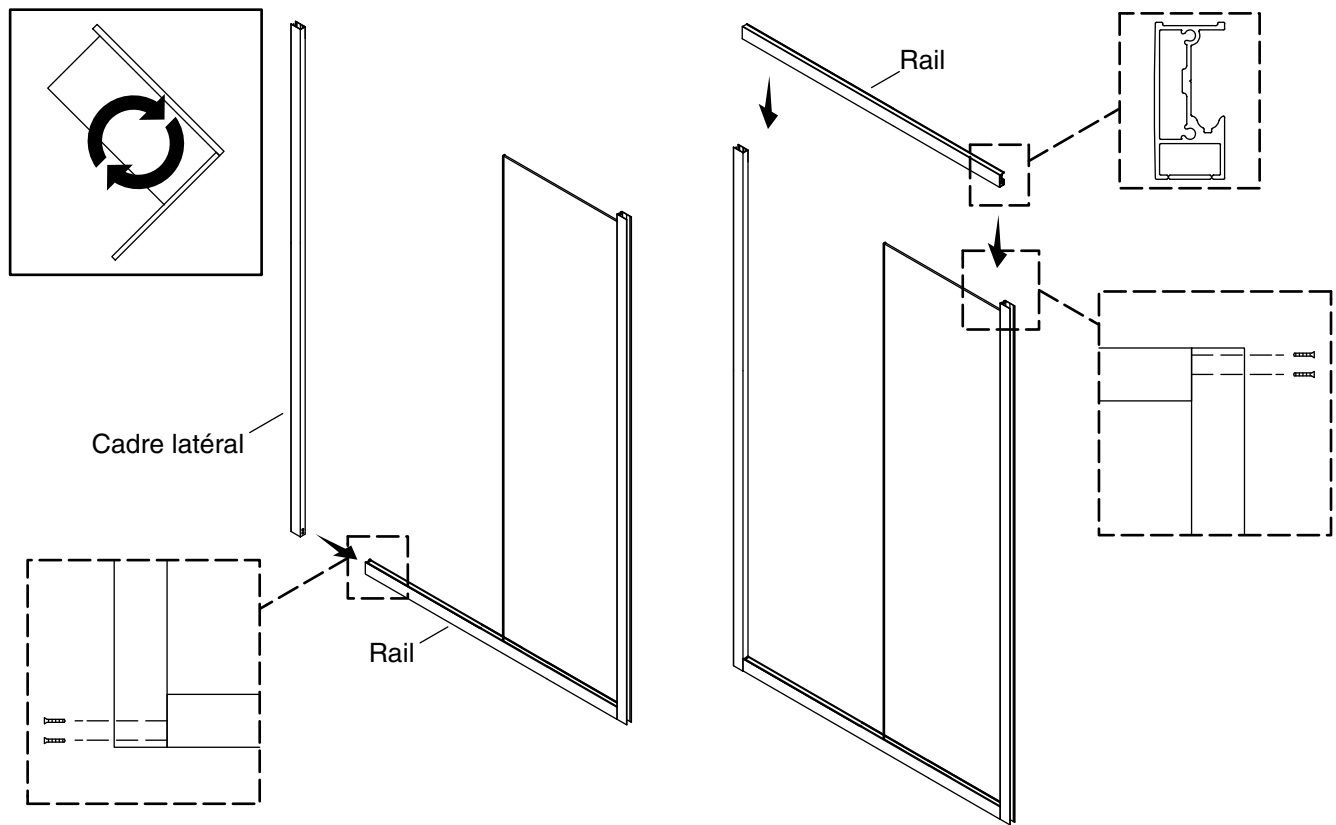
- Vérifier que la base de la douche est de niveau.
- Vérifier que les murs sont compris dans un rayon de 3/8" (10 mm) de l'aplomb.
- Marquer les murs à 1/2" (13 mm) du bord avant de la baignoire ou de la base de la douche.



2. Installer le premier rail

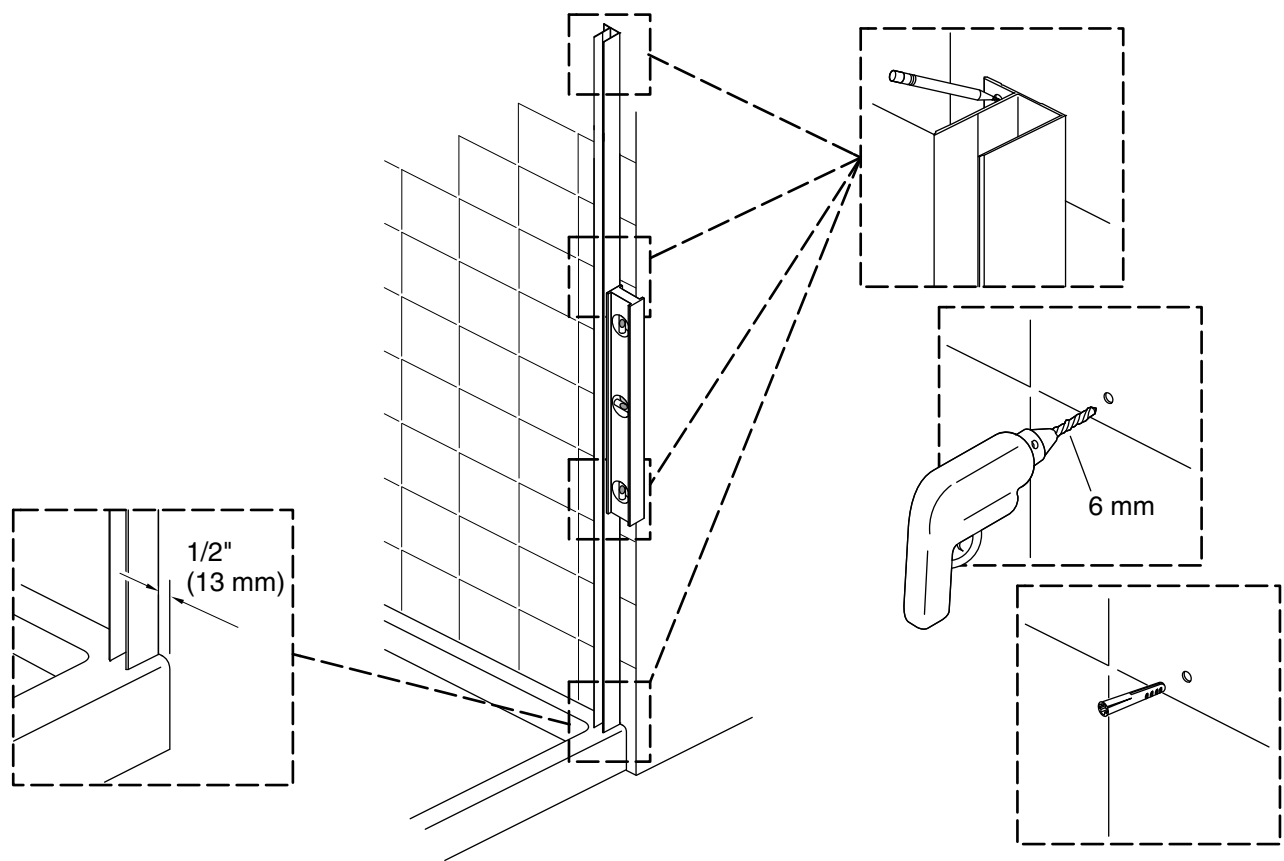
REMARQUE: Les deux rails sont interchangeables.

- Retirer le montant de mur.
- Positionner un rail par-dessus le haut du verre.
- Fixer le rail sur le cadre latéral avec les vis fournies.



3. Installer le deuxième rail

- Tourner l'ensemble de manière à ce que le rail installé se trouve sur le sol.
- Fixer le cadre latéral sur le rail installé.
- Positionner le deuxième rail sur le verre.
- Fixer les deux côtés du rail sur les cadres latéraux.



4. Marquer l'emplacement du premier montant de mur

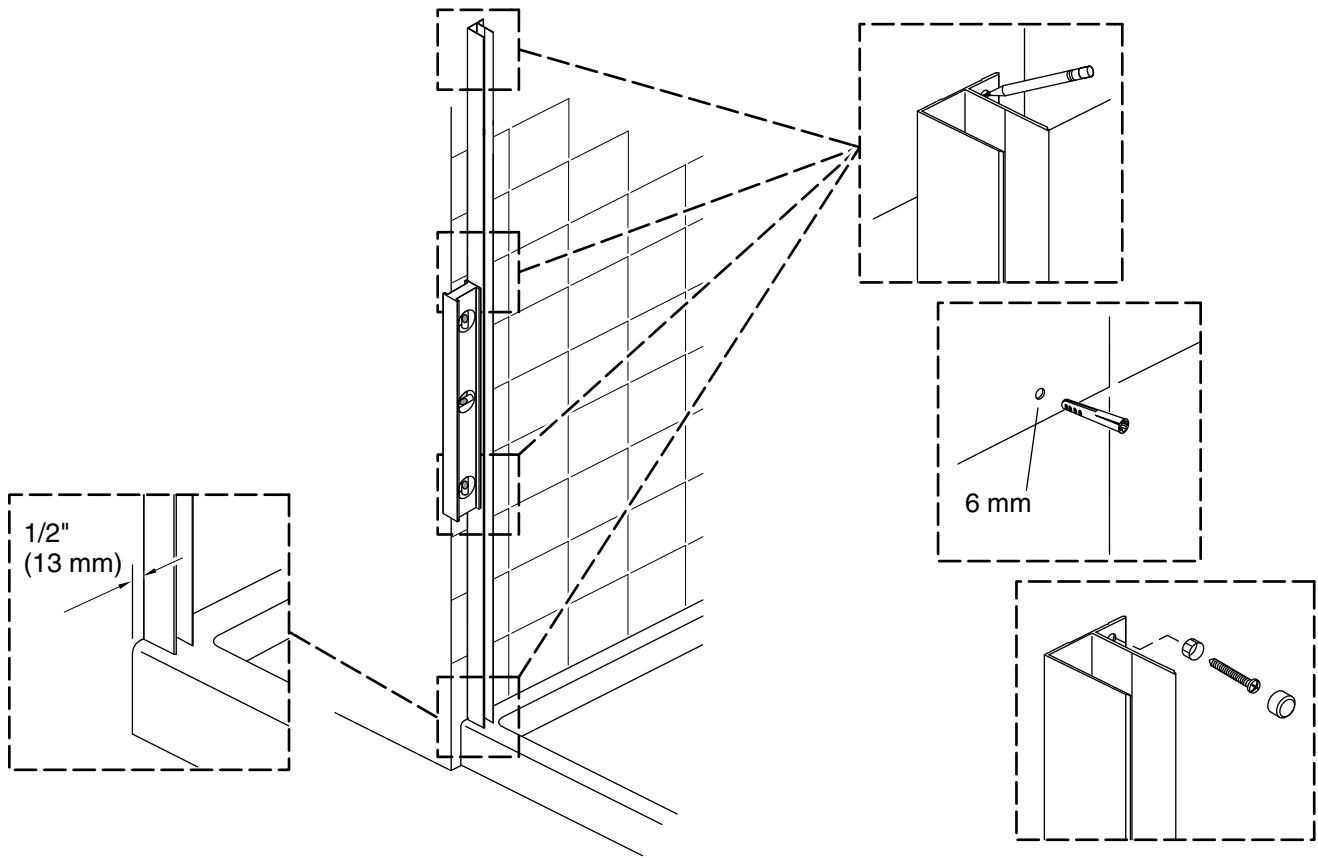
- Positionner le montant au niveau du repère à 1/2" (13 mm) du rebord avant de la base de la douche.
- Mettre le montant de mur d'aplomb en utilisant un niveau.
- Fixer temporairement le montant de mur en place avec du ruban-cache.
- Placer un repère au crayon au niveau de chacun des quatre emplacements de fentes dans le montant de mur.
- Retirer le ruban-cache, puis déplacer le montant de mur dans une zone sécuritaire.

IMPORTANT! La mèche de 6 mm fournie ne convient pas au perçage à travers du carrelage. Pour les installations avec carrelage, utiliser une mèche à carrelage de 6 mm.

- Percer lentement un trou de 6 mm au niveau de chacun des quatre emplacements de trous marqués en utilisant la mèche de 6 mm fournie pour les murs sans carrelage.

IMPORTANT! Les chevilles d'ancrage fournies pourraient ne pas convenir à tous les matériaux de mur. Utiliser une autre cheville d'ancrage si nécessaire.

- Insérer une cheville d'ancrage dans chaque trou. S'assurer que les chevilles d'ancrage sont à ras du mur fini.



5. Installer le deuxième montant de mur

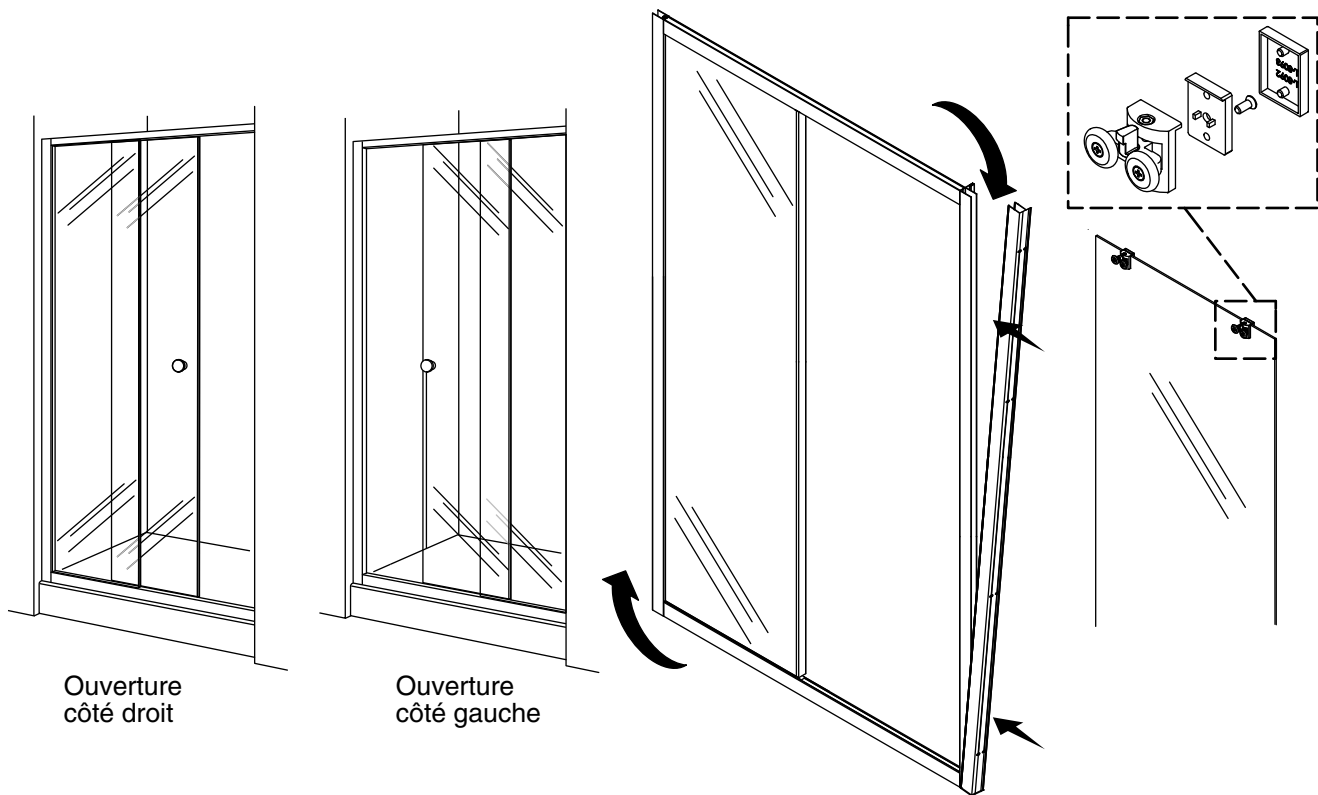
- Positionner le deuxième montant de mur sur le mur à 1/2" (13 mm) du rebord avant de la base de la douche.
- Mettre le montant de mur d'aplomb en utilisant un niveau.
- Fixer temporairement le montant de mur en place avec du ruban-cache.
- Placer un repère au crayon au niveau de chacun des quatre emplacements de fentes dans le montant de mur.
- Retirer le ruban-cache, puis déplacer le montant de mur dans une zone sécuritaire.

IMPORTANT! La mèche de 6 mm fournie ne convient pas au perçage à travers du carrelage. Pour les installations avec carrelage, utiliser une mèche à carrelage de 6 mm.

- Percer lentement un trou de 6 mm au niveau de chacun des quatre emplacements de trous marqués en utilisant la mèche de 6 mm fournie pour les murs sans carrelage.

IMPORTANT! Les chevilles d'ancrage fournies pourraient ne pas convenir à tous les matériaux de mur. Utiliser une autre cheville d'ancrage si nécessaire.

- Insérer une cheville d'ancrage dans chaque trou. S'assurer que les chevilles d'ancrage sont à ras du mur fini.
- Fixer le montant de mur sur le mur avec les quatre rondelles et vis #8-18 x -1-1/2".
- Installer un capuchon sur chaque vis.



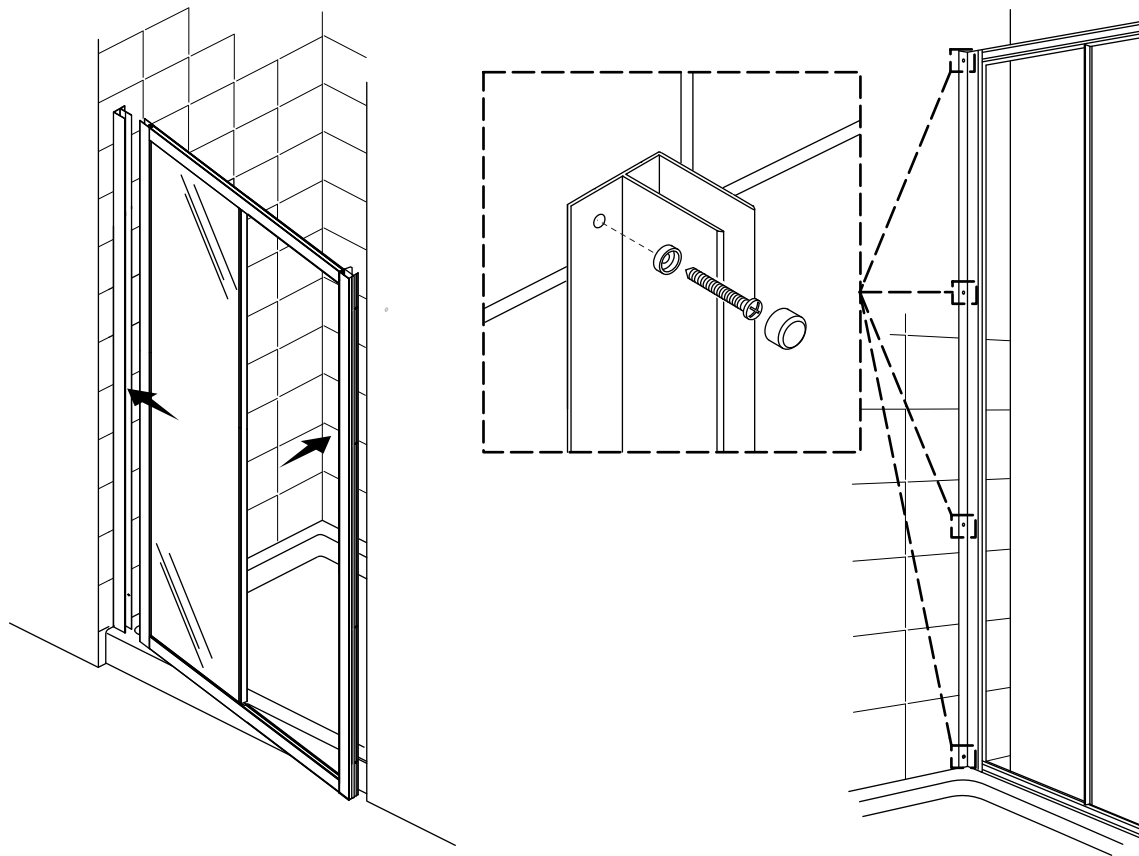
6. Tourner la porte (si nécessaire)

REMARQUE: La porte peut avoir une ouverture sur le côté gauche ou le côté droit. Pour changer le côté de l'ouverture, exécuter les étapes ci-dessous.

- Tourner le cadre de 180 degrés.

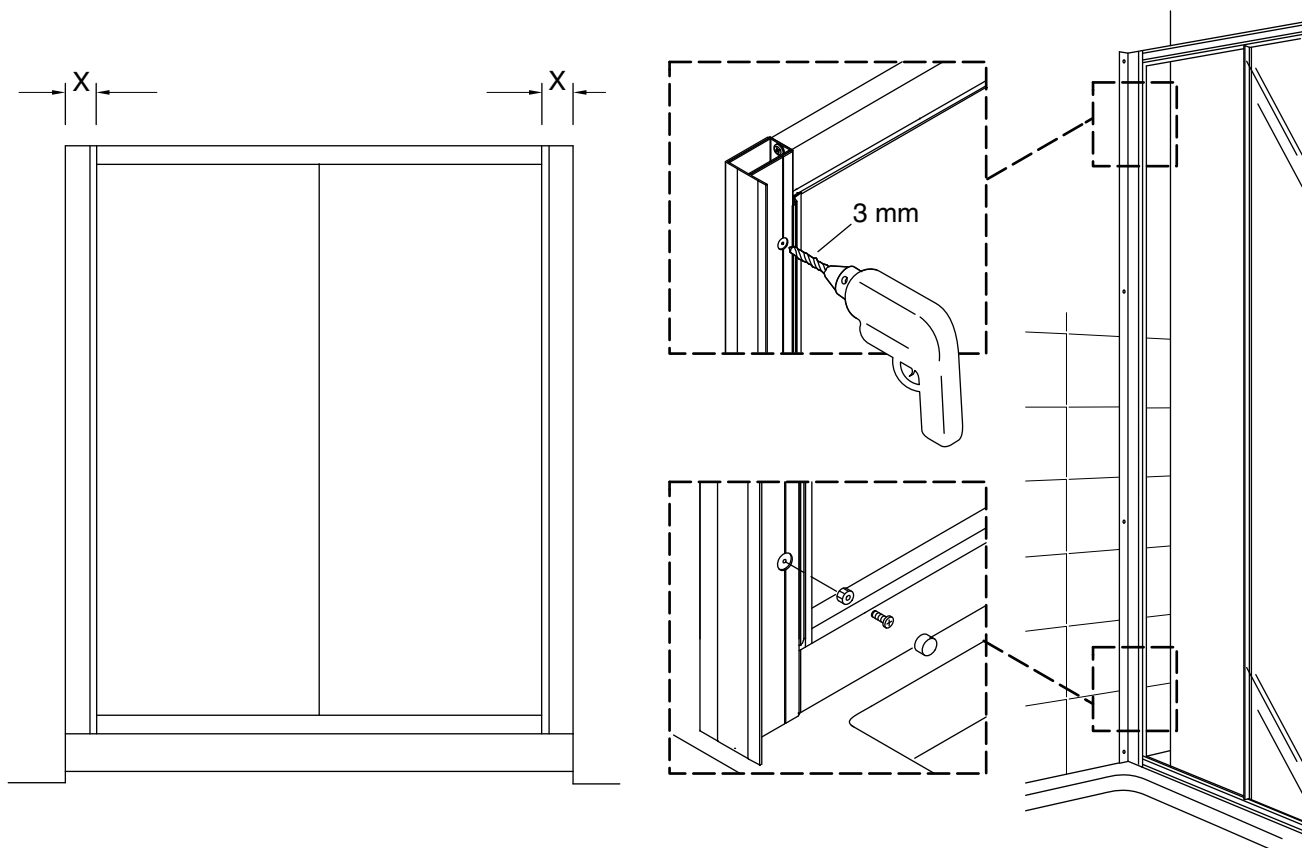
IMPORTANT! Les ensembles de rouleaux avec bouton-poussoir doivent être placés sur le bas du panneau de porte. Vérifier que les rouleaux adéquats se trouvent sur le bas avant d'installer le panneau.

- Échanger les ensembles de rouleaux supérieurs et inférieurs.
- Installer le deuxième montant de mur sur le cadre.



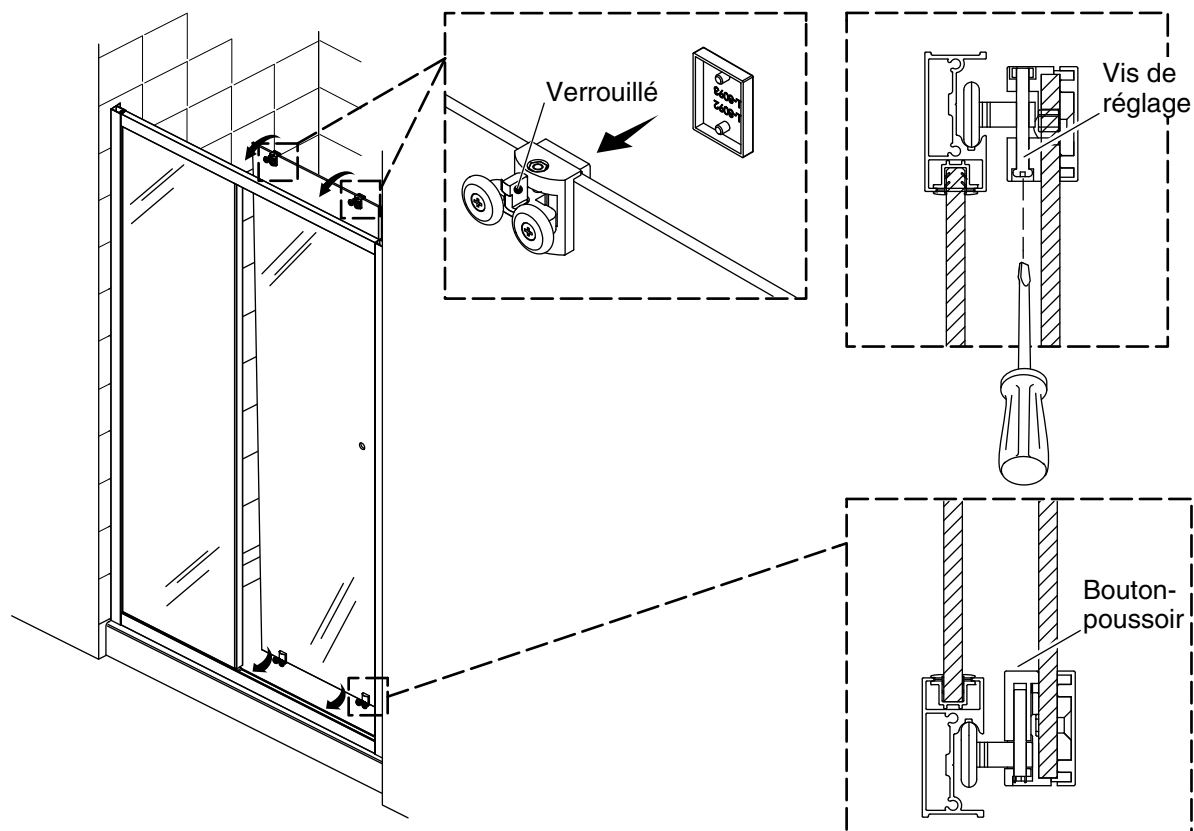
7. Installer l'ensemble de porte

- Placer le cadre de la porte à un angle et le glisser dans le montant de mur installé.
- Pivoter l'autre côté du cadre de porte en place.
- Vérifier que l'ensemble de porte est positionné correctement dans l'ouverture.
- Fixer le montant de mur côté poignée sur la poignée avec quatre rondelles et vis #8-18 x -1-1/2".
- Installer un capuchon sur chaque vis.



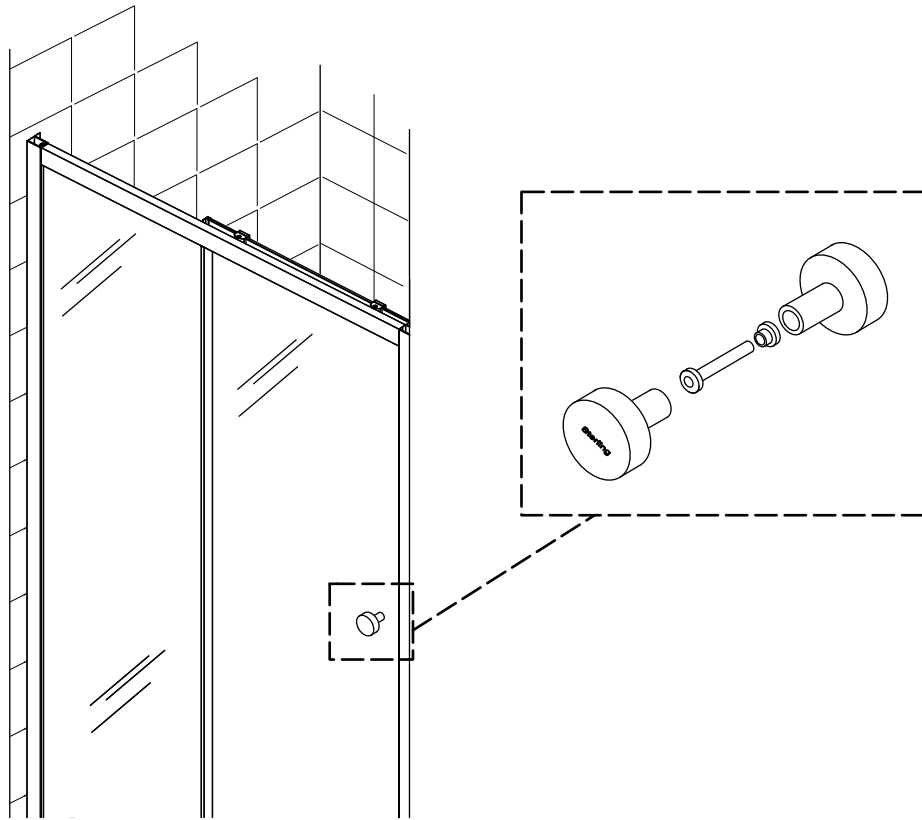
8. Fixer le cadre de la porte en place

- Centrer le cadre de la porte. La dimension X doit être identique sur les deux côtés.
- Percer quatre trous dans un montant de mur au niveau des repères en utilisant la mèche de 3 mm fournie.
- Installer une rondelle et des vis de #8 x 1-1/2" dans chacun des trous.
- Répéter avec le deuxième montant de mur.
- Installer un capuchon sur chaque vis.



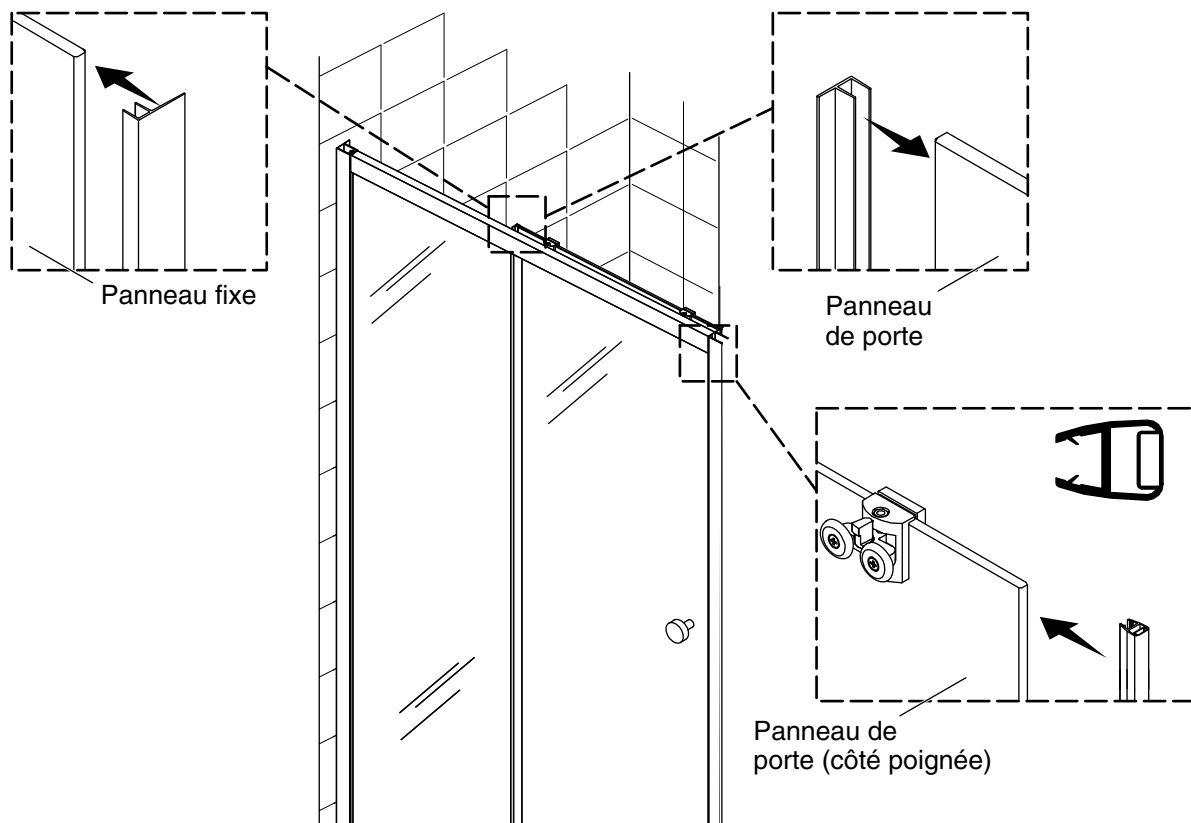
9. Installer le panneau de porte

- Vérifier que les supports de rouleaux munis de la vis de réglage sont installés sur le dessus du panneau de porte. Si nécessaire, échanger les supports.
- À partir de l'intérieur de la douche ou de la baignoire, lever le panneau de porte et positionner les rouleaux supérieurs sur le rail supérieur.
- Aligner les rouleaux inférieurs sur le rail inférieur.
- Appuyer sur le bouton se trouvant sur les rouleaux inférieurs et les engager avec le rail inférieur.
- Ajuster les rouleaux supérieurs en utilisant les vis de réglage jusqu'à ce que les rouleaux inférieurs s'engagent dans le rail inférieur sans difficulté.
- Vérifier le bon fonctionnement du panneau de la porte.
- Si nécessaire, ajuster les rouleaux en utilisant les vis de réglage jusqu'à ce que le fonctionnement souhaité ait été obtenu.
- Verrouiller l'ensemble de rouleaux en place en tournant la patte de 90 degrés.



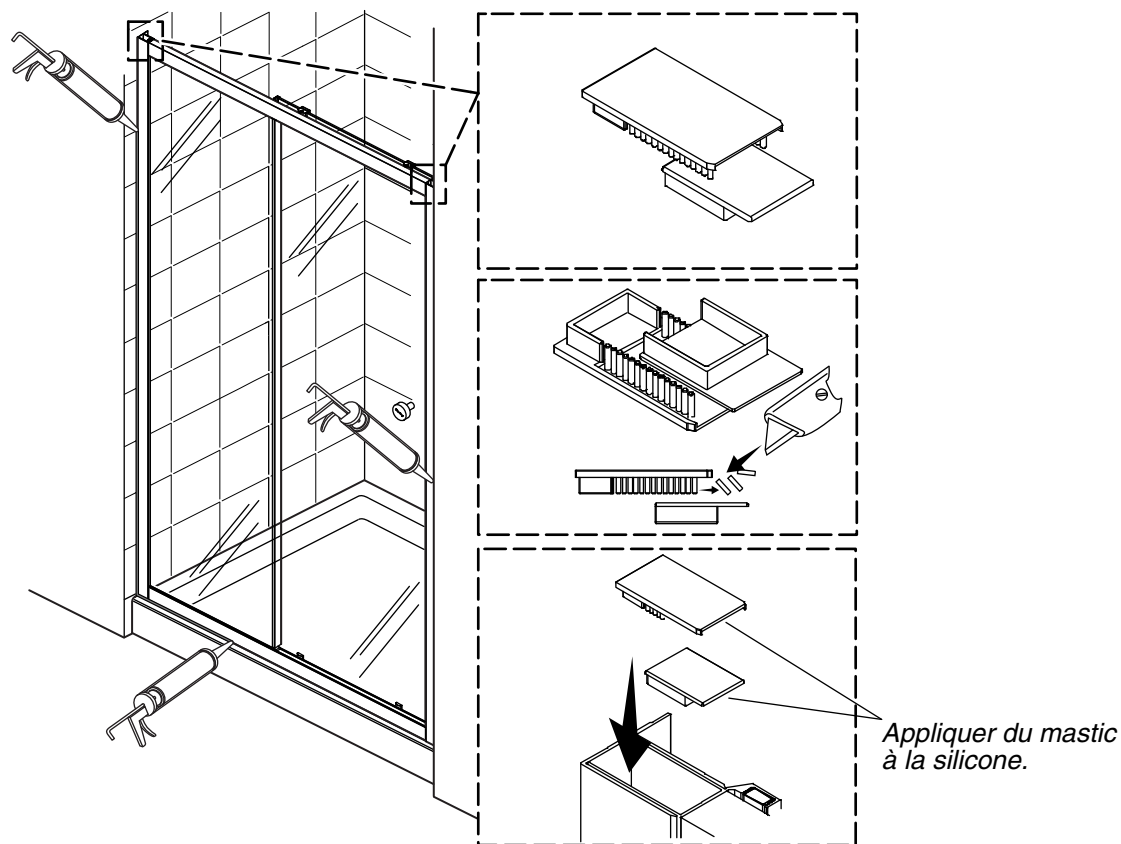
10. Installer la poignée

- Insérer le bouton avec l'insert fileté dans la porte.
- Enfiler la deuxième pièce à main sur l'insert fileté.
- Orienter le logo horizontalement et serrer la poignée complètement.



11. Installer les joints d'étanchéité

- Installer un joint d'étanchéité sur le panneau fixe.
- Installer un joint d'étanchéité sur le panneau de la porte.
- Installer le joint magnétique sur le côté poignée du panneau de porte.



12. Terminer l'installation

REMARQUE: Bien nettoyer toutes les poussières et saletés, ainsi que la graisse se trouvant sur les surfaces du rail inférieur et du rebord de la douche, à l'emplacement sur lequel le mastic sera appliqué. S'assurer que les surfaces sont sèches.

IMPORTANT! Suivre avec diligence les instructions du fabricant du mastic à la silicone en ce qui concerne l'application et le temps de prise.

REMARQUE: Lors de l'application du mastic à la silicone, mettre du ruban sur la zone et utiliser des tampons à l'alcool ou de l'alcool dénaturé pour le nettoyage.

- Appliquer du mastic à la silicone à 100% sur les joints d'étanchéité comme sur l'illustration.
- Ajuster les capuchons à sec. Vérifier le bon ajustement.
- Couper la partie excessive comme indiqué pour obtenir un bon ajustement.
- Appliquer une petite quantité de mastic à la silicone à 100% silicone sur le dessus du montant de mur.
- Installer le couvercle sur le dessus du montant de mur.

Entretien et nettoyage

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit STERLING:

- Utiliser un racloir en caoutchouc après chaque douche afin d'éliminer les taches d'eau sur l'intérieur des panneaux en verre.

Entretien et nettoyage (cont.)

- Pour les surfaces en verre, utiliser un nettoyant pour verre de qualité et un chiffon propre pour nettoyer la surface du miroir. Suivre avec précaution les instructions du fabricant du nettoyant de verre.
- Essuyer de temps en temps les portes avec un détergent doux dilué dans de l'eau afin de conserver l'aspect neuf des panneaux en verre et des pièces en aluminium anodisé.
- Ne jamais utiliser de brosses en soies, d'éponges abrasives, de poudre à récurer ou des instruments tranchants sur du travail métallique ou des panneaux de verre. Ils peuvent rayer certaines surfaces en métal et en verre.
- Sur les surfaces métalliques, ne jamais utiliser de nettoyants abrasifs contenant de l'ammoniaque, de l'eau de Javel, des acides, des cires, des alcools ou des solvants car ces produits peuvent endommager la finition. L'utilisation d'agents nettoyants puissants pourrait annuler les obligations de garantie de Sterling.
- Ne pas laisser les nettoyants reposer sur les surfaces ou tremper sur celles-ci.
- Pour éviter des dépôts savonneux ou l'accumulation de tartre en présence d'eau dure, veiller à essuyer la porte avec un chiffon doux après chaque utilisation, comme on s'essuie les mains avec une serviette.
- Rincer et essuyer les accessoires de plomberie après le nettoyage pour éviter les dépôts savonneux.

Pour obtenir des informations détaillées sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site www.sterlingplumbing.com/care-and-cleaning. Pour commander des informations sur l'entretien & le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.

Garantie

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit STERLING:

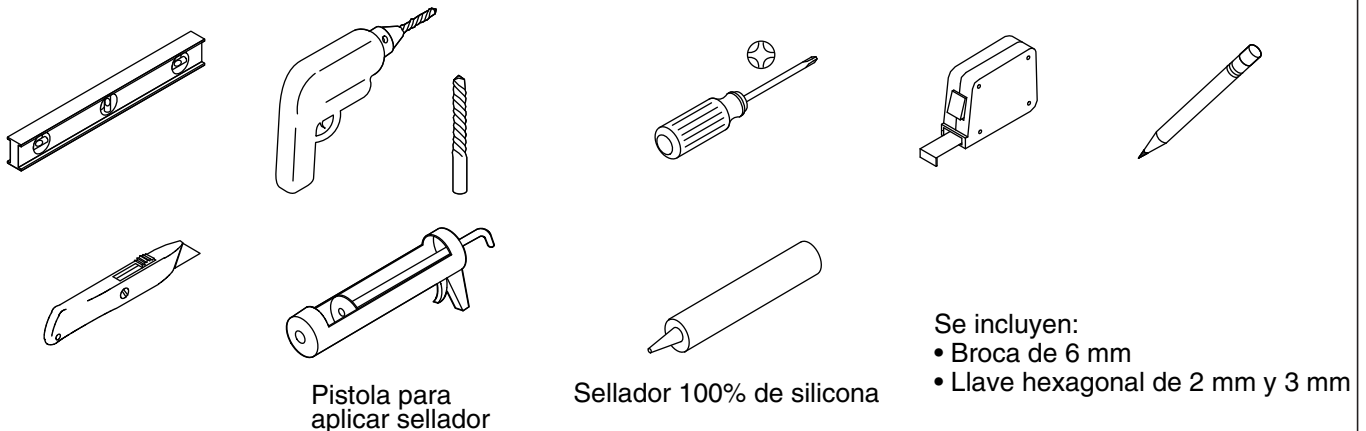
- Utiliser un racloir en caoutchouc après chaque douche afin d'éliminer les taches d'eau sur l'intérieur des panneaux en verre.
- Pour les surfaces en verre, utiliser un nettoyant pour verre de qualité et un chiffon propre pour nettoyer la surface du miroir. Suivre avec précaution les instructions du fabricant du nettoyant de verre.
- Essuyer de temps en temps les portes avec un détergent doux dilué dans de l'eau afin de conserver l'aspect neuf des panneaux en verre et des pièces en aluminium anodisé.
- Ne jamais utiliser de brosses en soies, d'éponges abrasives, de poudre à récurer ou des instruments tranchants sur du travail métallique ou des panneaux de verre. Ils peuvent rayer certaines surfaces en métal et en verre.
- Sur les surfaces métalliques, ne jamais utiliser de nettoyants abrasifs contenant de l'ammoniaque, de l'eau de Javel, des acides, des cires, des alcools ou des solvants car ces produits peuvent endommager la finition. L'utilisation d'agents nettoyants puissants pourrait annuler les obligations de garantie de Sterling.
- Ne pas laisser les nettoyants reposer sur les surfaces ou tremper sur celles-ci.
- Pour éviter des dépôts savonneux ou l'accumulation de tartre en présence d'eau dure, veiller à essuyer la porte avec un chiffon doux après chaque utilisation, comme on s'essuie les mains avec une serviette.
- Rincer et essuyer les accessoires de plomberie après le nettoyage pour éviter les dépôts savonneux.

Pour obtenir des informations détaillées sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site www.sterlingplumbing.com/care-and-cleaning. Pour commander des informations sur l'entretien & le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.







Guía de instalación y cuidado

Puertas corredizas de ducha

Herramientas y materiales



Antes de comenzar

-  **ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves.** Daños previos a la instalación podrían ocasionar que el vidrio se quiebre en pedazos. Antes de hacer la instalación revise el vidrio y todas las piezas para ver si presentan daños.
-  **ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves.** Si la instalación se hace de manera incorrecta, el vidrio podría quebrarse en pedazos. Siga todas las instrucciones de instalación.
-  **ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves.** No corte vidrio templado. El vidrio templado se quiebra en pedazos si se corta.
-  **ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves.** La puerta y los paneles laterales de la ducha podrían quebrarse en pedazos. Revise con regularidad el vidrio y todas las piezas para ver si presentan daños, si algo falta o si hay piezas sueltas.
-  **ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves.** Siempre utilice anteojos de seguridad al cortar y al taladrar.
-  **PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales.** El vidrio templado no debe hacer contacto superficies duras, pues puede quebrarse en pedazos. No toque el borde del panel de vidrio templado con herramientas ni con ningún otro objeto duro.

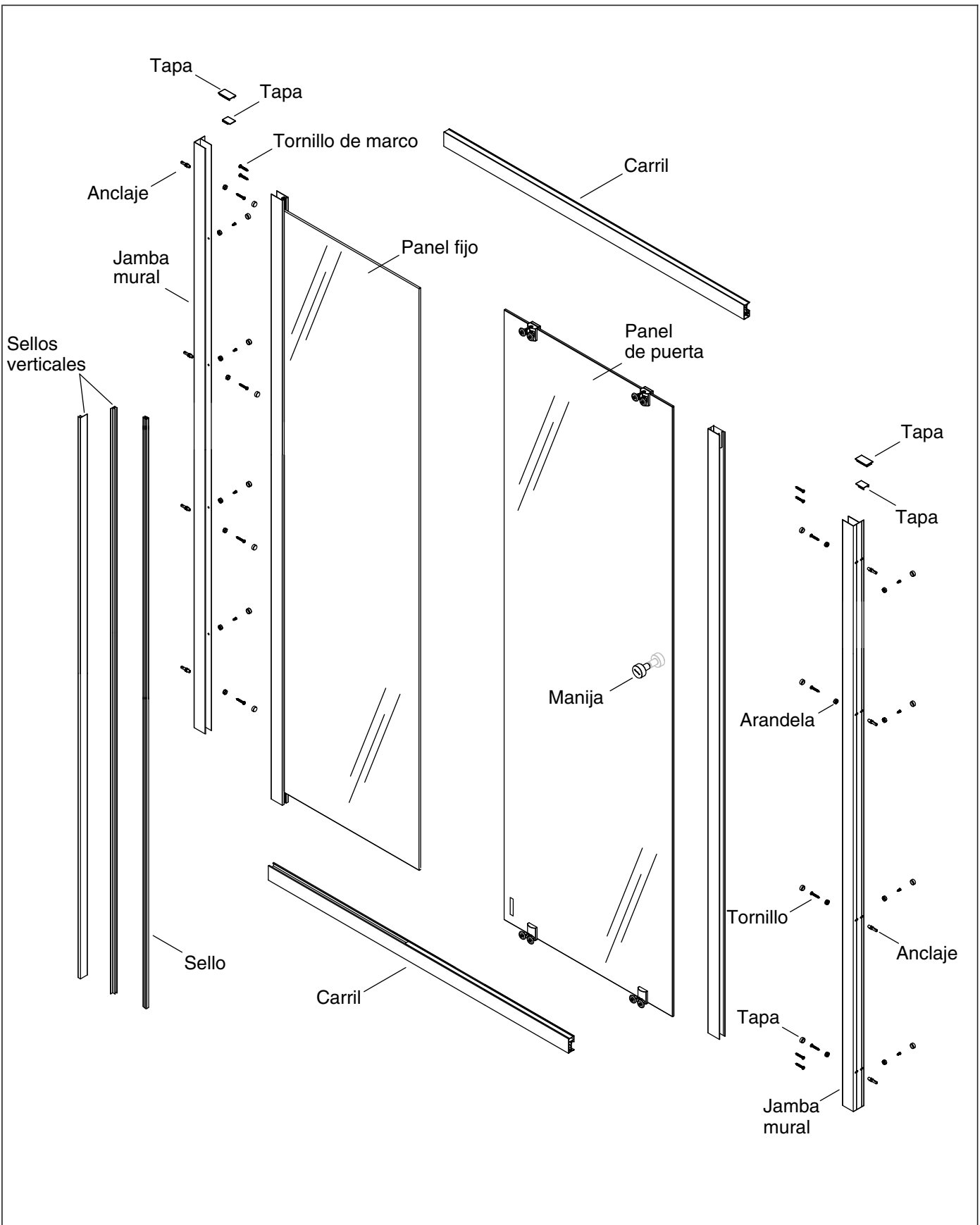
¡IMPORTANTE! Deje este manual para el usuario final. Lea estas instrucciones antes de instalar o de utilizar este producto.

¡IMPORTANTE! Esta puerta está diseñada para paredes que estén fuera de plomo menos de 3/8" (10 mm). Verifique que el área donde se vaya a fijar la puerta esté menos de 3/8" (10 mm) de estar a plomo. Es posible que la puerta no funcione correctamente si la pared está fuera de plomo más de 3/8" (10 mm).

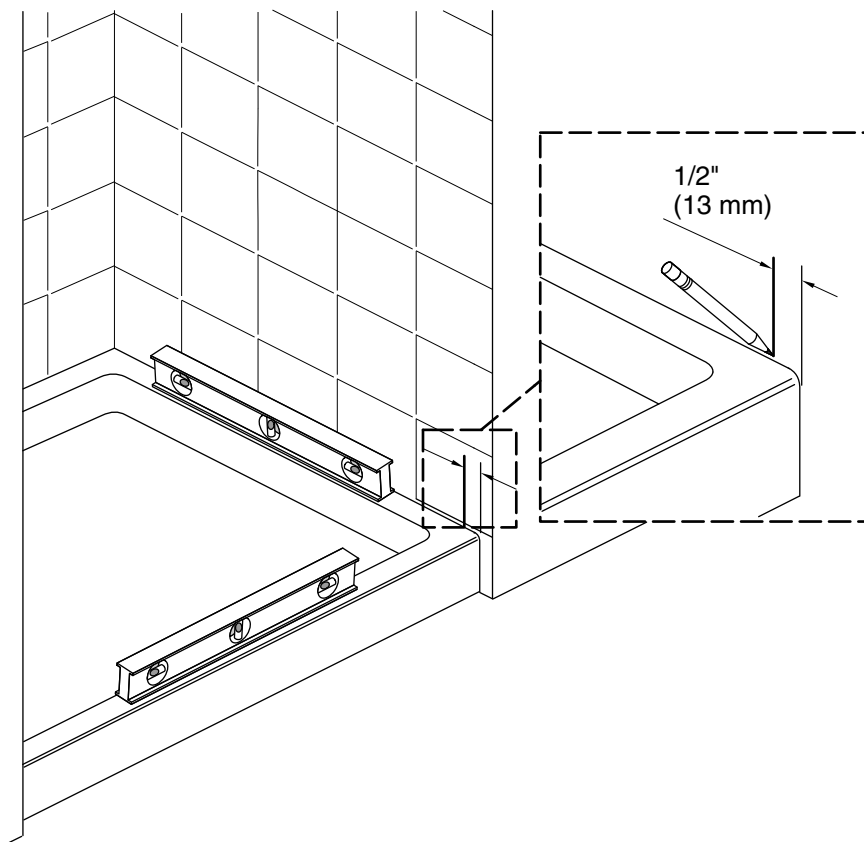
- Antes de iniciar la instalación, separe e identifique todas las piezas. Revise que no estén dañadas.
- Siga con cuidado las instrucciones del fabricante que corresponden a la aplicación de sellador en la puerta. Si sella áreas distintas a las que se indican, podrían ocasionarse fugas.

Antes de comenzar (cont.)

- Dos personas deben hacer esta instalación.
- Si su modelo incluye un panel de retorno, siga las instrucciones para el panel de retorno y consulte estas instrucciones cuando sea necesario.



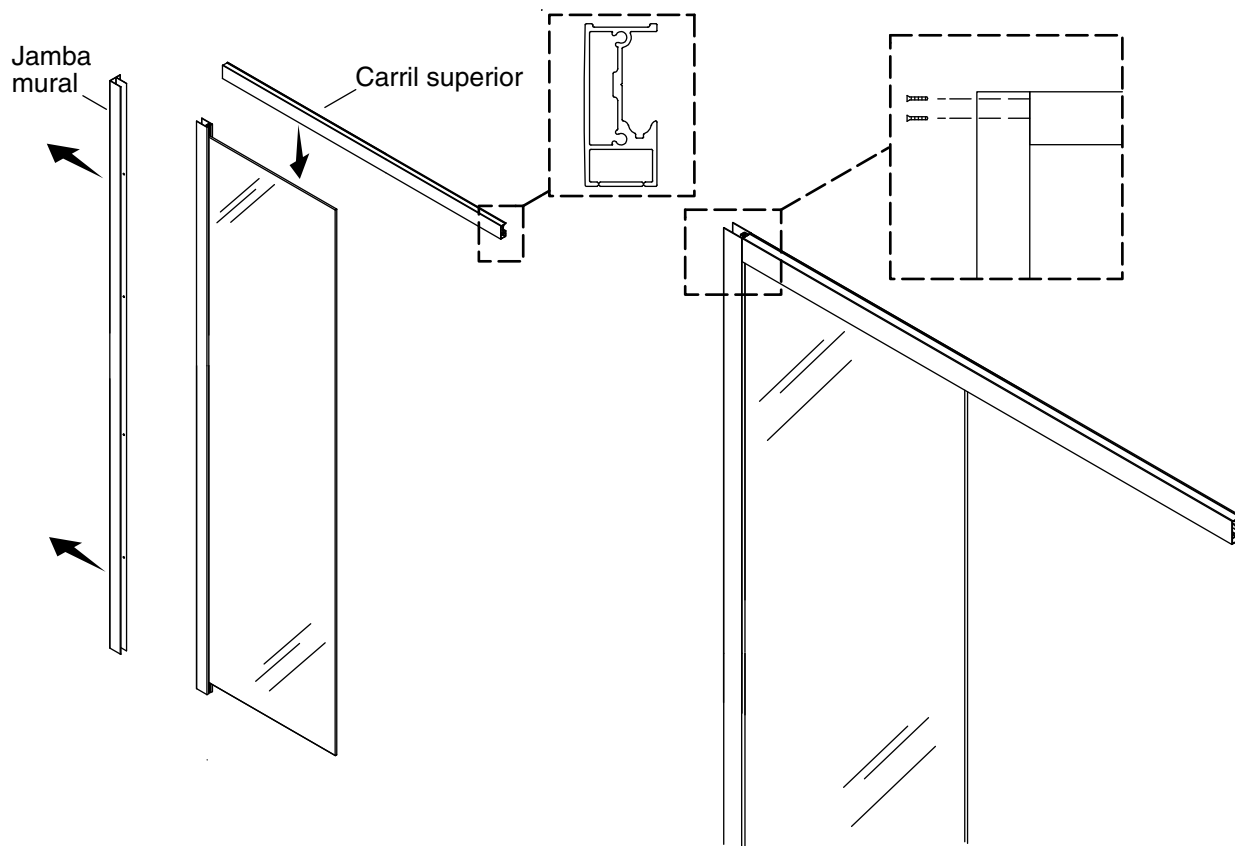
Identificación de piezas



1. Prepare la instalación

NOTA: Cubra el orificio para el desagüe o cierre el desagüe para evitar perder piezas.

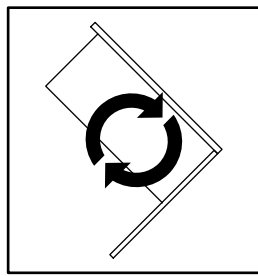
- Confirme que la base de la ducha esté nivelada.
- Confirme que las paredes estén a menos de 3/8" (10 mm) de estar a plomo.
- Marque las paredes a 1/2" (13 mm) del borde delantero de la bañera o de la base de la ducha.



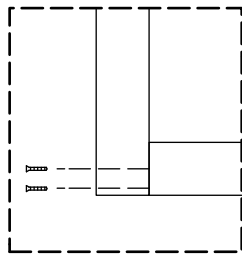
2. Instale el primer carril

NOTA: Los dos carriles son intercambiables.

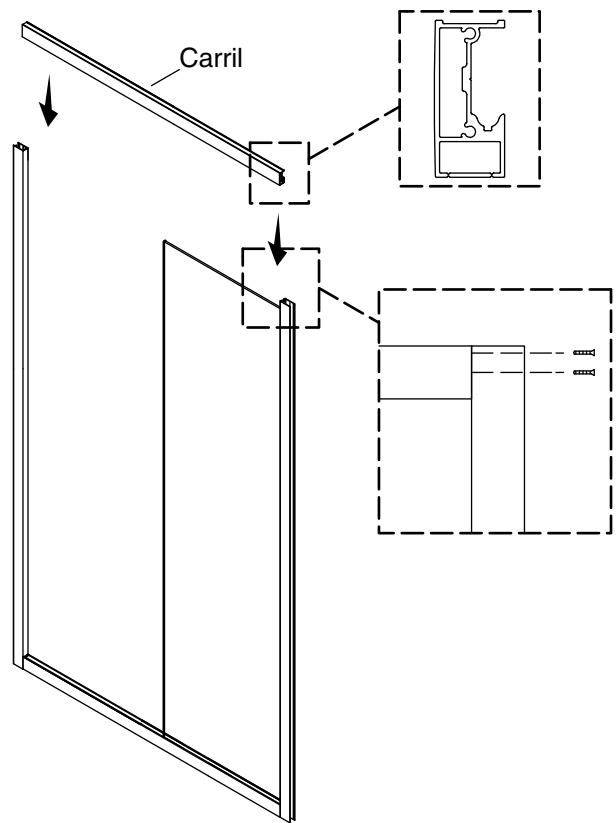
- Retire la jamba mural.
- Coloque un carril sobre la parte superior del vidrio.
- Fije el carril al marco lateral con los tornillos provistos.



Marco lateral

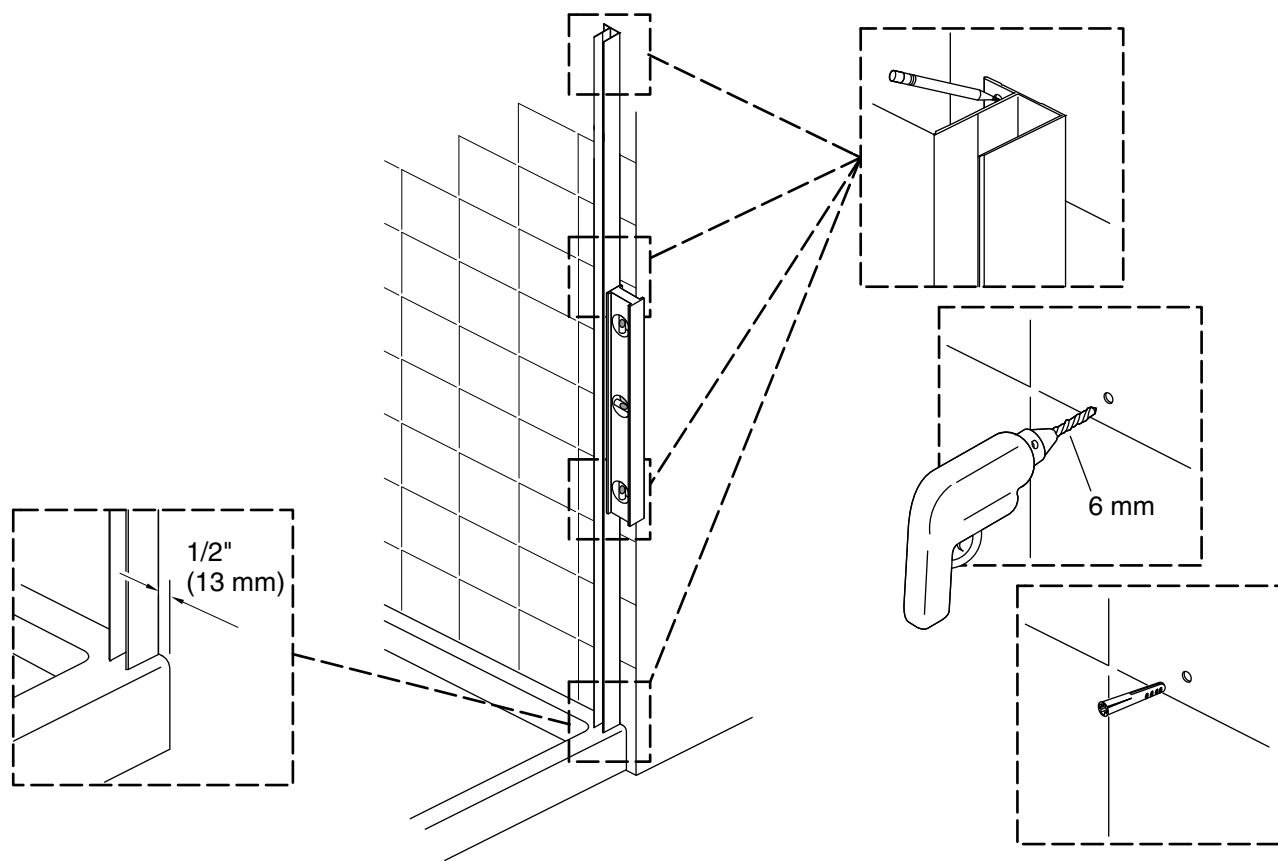


Carril



3. Instale el segundo carril

- Gire el ensamblaje de forma que el carril instalado quede en el piso.
- Fije el marco lateral al carril instalado.
- Coloque el segundo carril en el vidrio.
- Fije ambos lados del carril a los marcos laterales.



4. Marque el lugar para la primera jamba mural

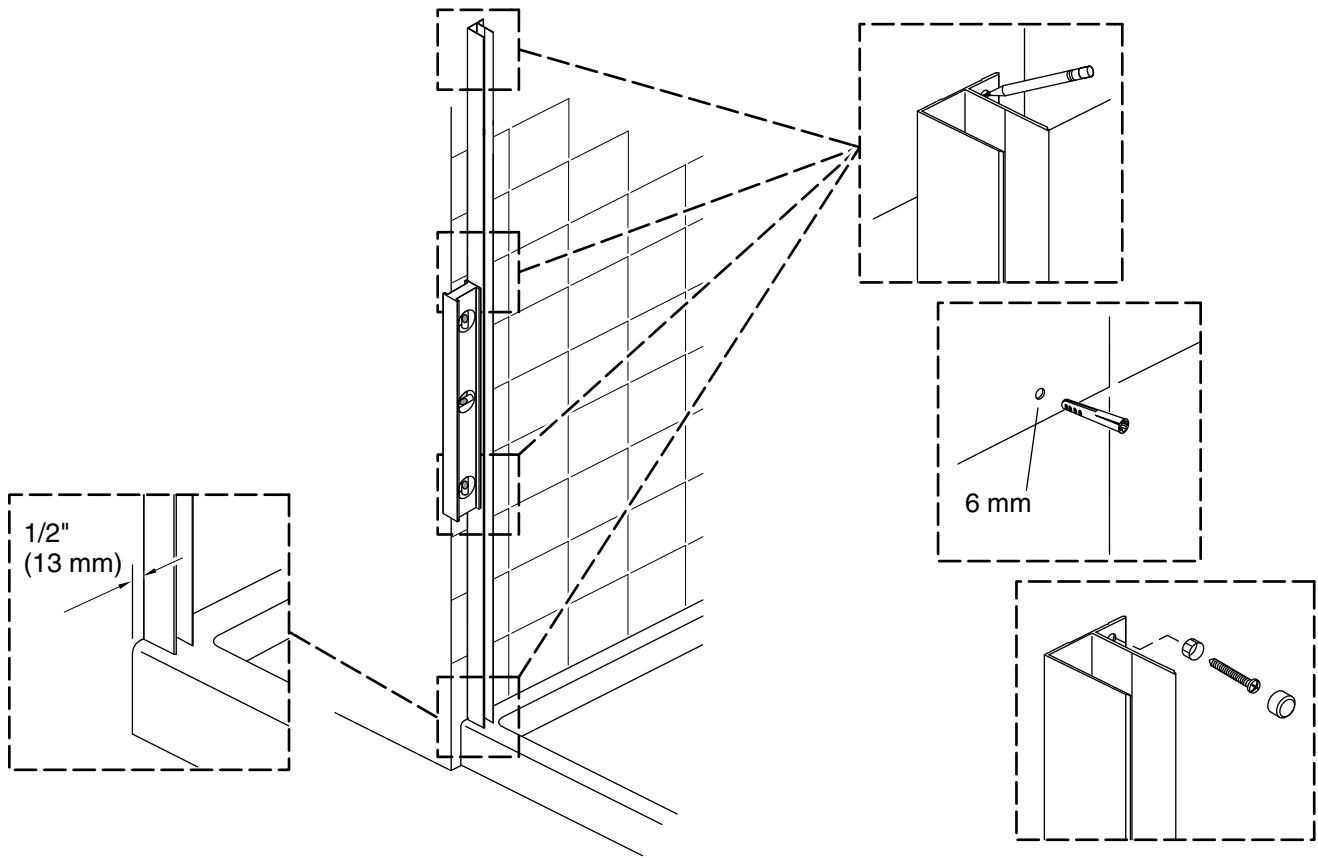
- Coloque una jamba mural en la marca a 1/2" (13 mm) del reborde delantero de la base de la ducha.
- Coloque la jamba mural a plomo por medio de un nivel.
- Fije temporalmente la jamba mural con cinta de enmascarar.
- Haga una marca con lápiz en cada una de las cuatro ranuras en la jamba mural.
- Retire la cinta de enmascarar, y mueva la jamba mural a un área segura.

¡IMPORTANTE! La broca de 6 mm que se incluye no es adecuada para taladrar azulejo. En instalaciones en azulejo utilice una broca para azulejo de 6 mm.

- En paredes sin azulejo, taladre despacio con la broca de 6 mm que se incluye en cada uno de los cuatro lugares marcados para orificios.

¡IMPORTANTE! Es posible que los anclajes de pared que se incluyen no sean apropiados para todos los materiales de pared. Si es necesario, use otro tipo de anclaje de pared.

- Introduzca un anclaje en cada orificio. Asegúrese de que los anclajes queden al ras con la pared acabada.



5. Instale la segunda jamba mural

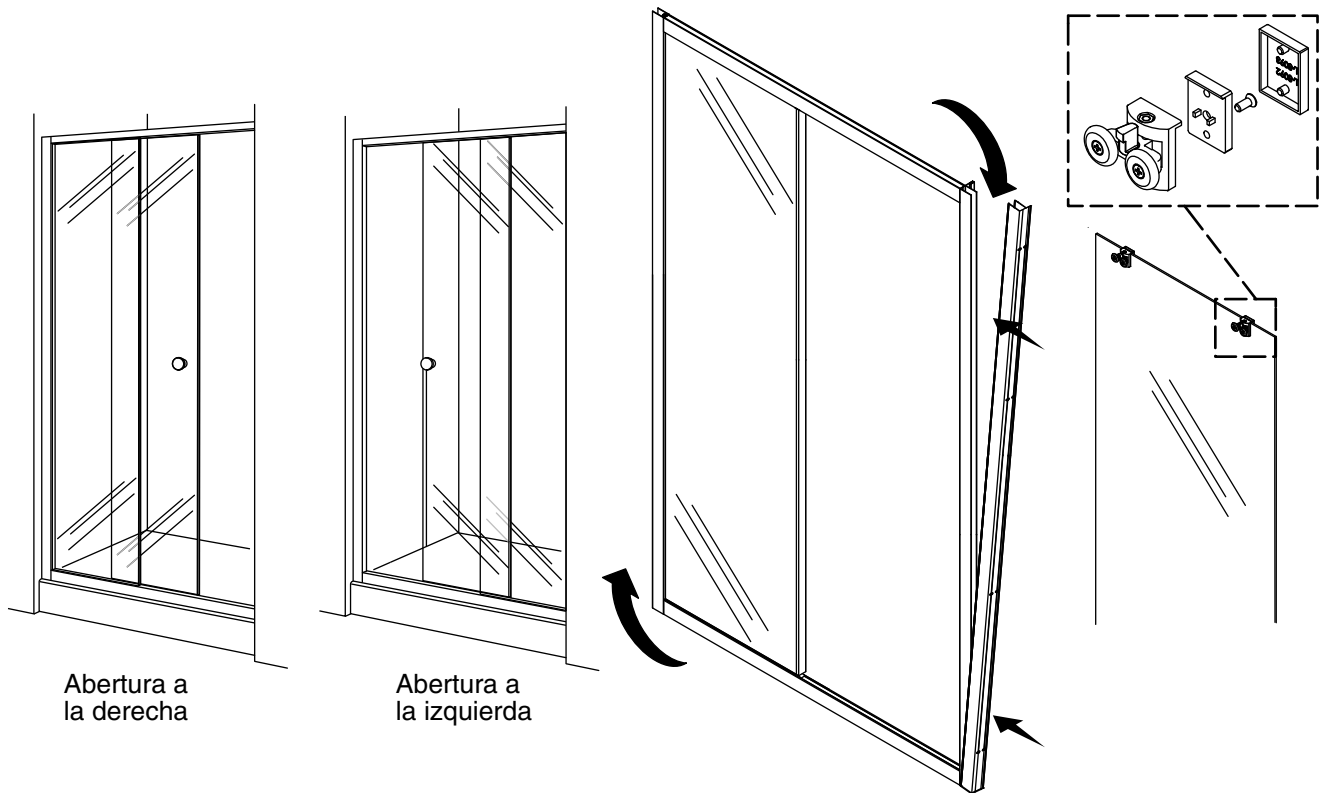
- Coloque la segunda jamba mural en la pared a 1/2" (13 mm) del reborde delantero de la base de la ducha.
- Coloque la jamba mural a plomo por medio de un nivel.
- Fije temporalmente la jamba mural con cinta de enmascarar.
- Haga una marca con lápiz en cada una de las cuatro ranuras en la jamba mural.
- Retire la cinta de enmascarar, y mueva la jamba mural a un área segura.

¡IMPORTANTE! La broca de 6 mm que se incluye no es adecuada para taladrar azulejo. En instalaciones en azulejo utilice una broca para azulejo de 6 mm.

- En paredes sin azulejo, taladre despacio con la broca de 6 mm que se incluye en cada uno de los cuatro lugares marcados para orificios.

¡IMPORTANTE! Es posible que los anclajes de pared que se incluyen no sean apropiados para todos los materiales de pared. Si es necesario, use otro tipo de anclaje de pared.

- Introduzca un anclaje en cada orificio. Asegúrese de que los anclajes queden al ras con la pared acabada.
- Fije la jamba mural a la pared con las cuatro arandelas y los tornillos #8 x 1-1/2".
- Instale una tapa en cada uno de los tornillos.



Abertura a la derecha

Abertura a la izquierda

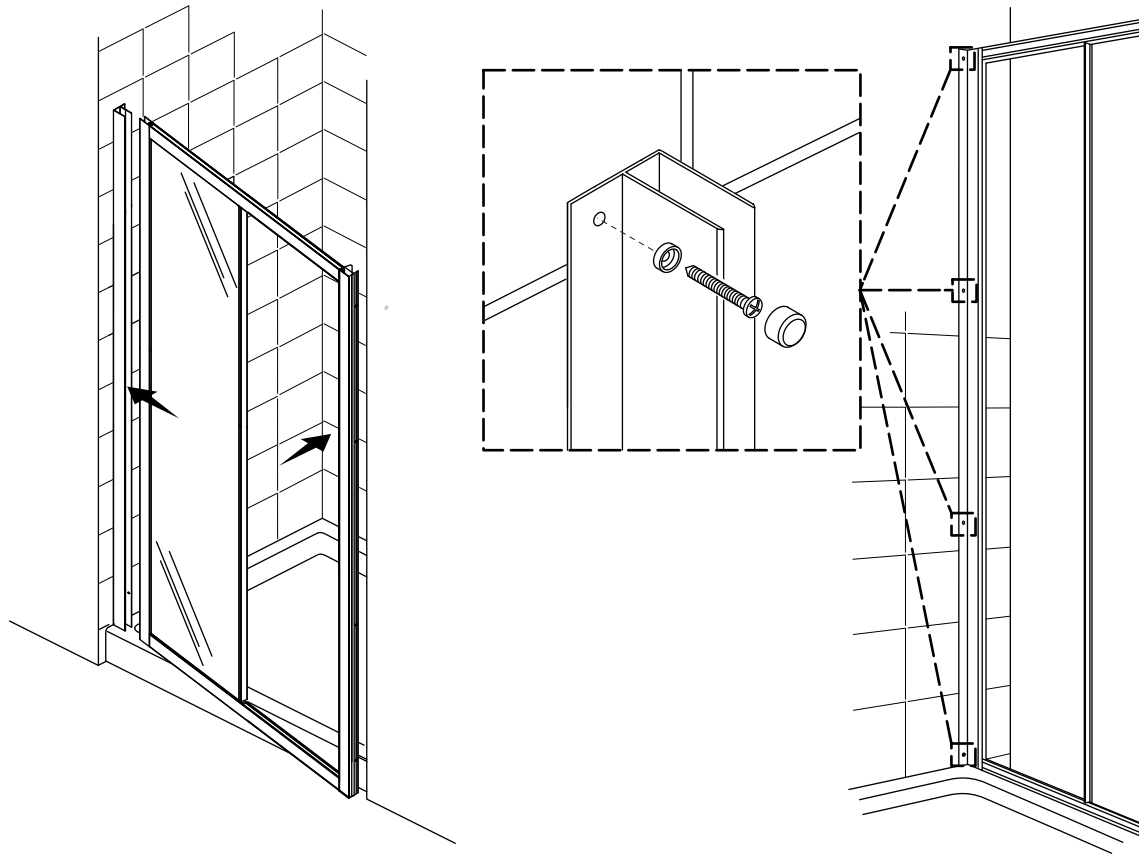
6. Gire la puerta (de ser necesario)

NOTA: La puerta puede abrirse hacia la izquierda o hacia la derecha. Para cambiar el lado de abertura siga estos pasos.

- Gire el marco 180 grados.

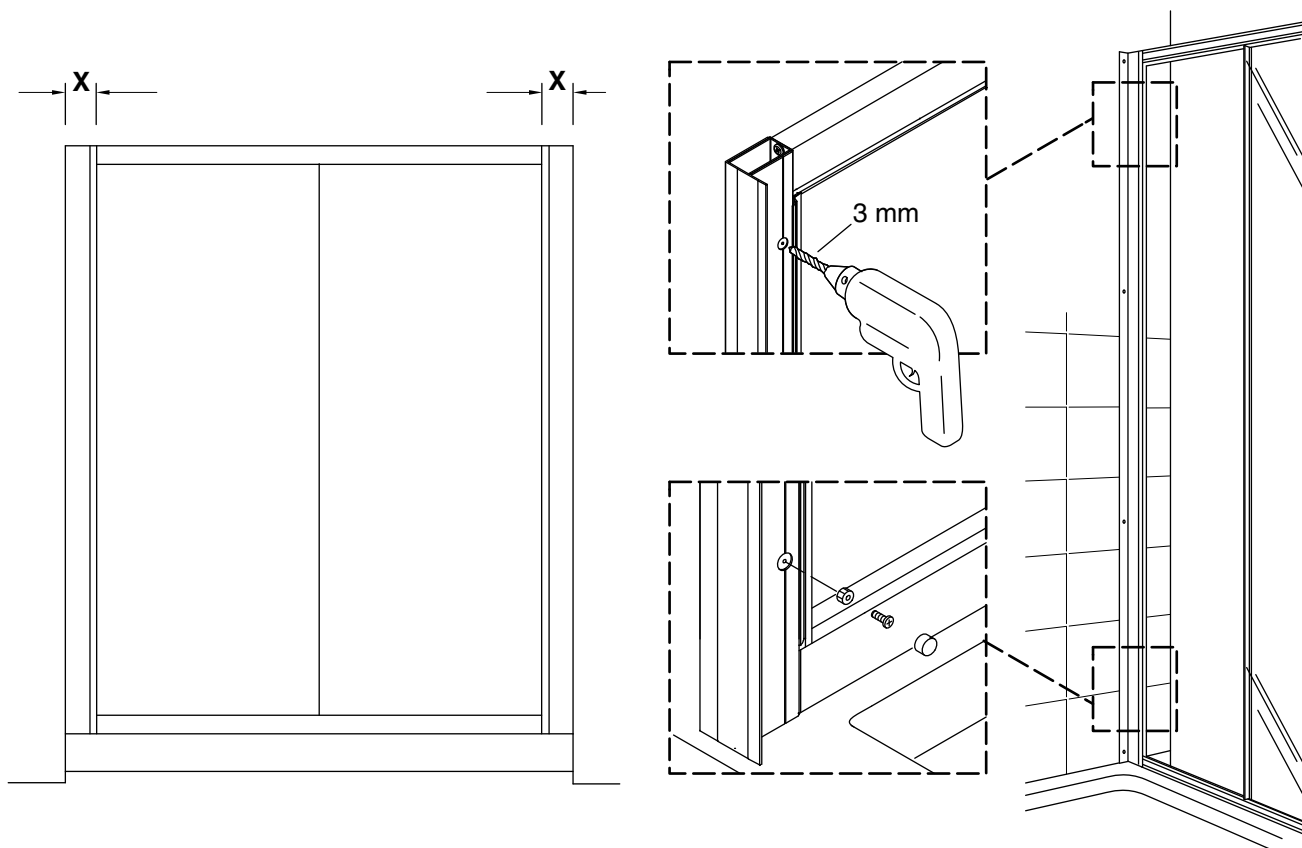
¡IMPORTANTE! Los ensamblajes de rueditas con el botón deben quedar en la parte inferior del panel de puerta. Antes de instalar el panel, confirme que las rueditas correctas queden en la parte inferior.

- Intercambie los ensamblajes de rueditas superior e inferior.
- Instale la segunda jamba mural en el marco.



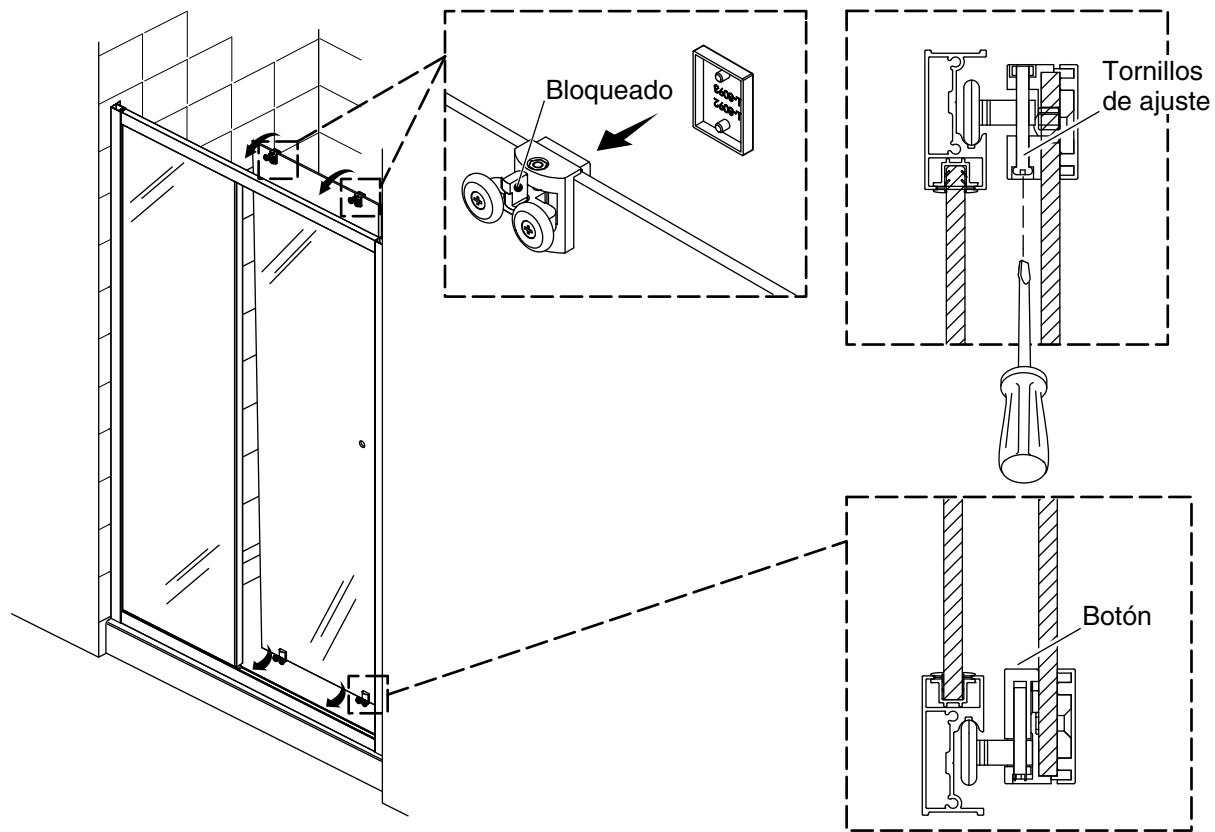
7. Instale el ensamblaje de puerta

- Angule el marco de la puerta y deslícelo hacia dentro de la jamba mural ya instalada.
- Pivotee el otro lado del marco de la puerta a su lugar.
- Confirme que el ensamblaje de puerta esté bien colocado en la abertura.
- Fije la jamba mural del lado de la manija con cuatro arandelas y tornillos #8 x 1-1/2".
- Instale una tapa en cada uno de los tornillos.



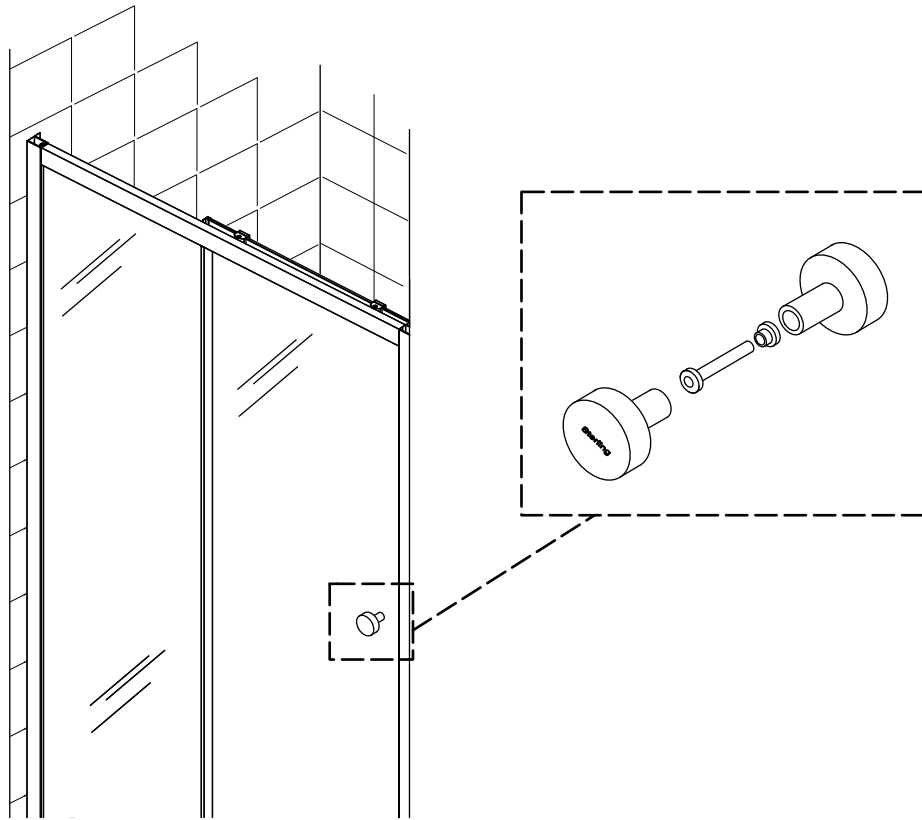
8. Fije el marco de la puerta

- Centre el marco de la puerta. La dimensión X debe ser igual a ambos lados.
- Taladre cuatro orificios de 3 mm en una jamba mural en las marcas, con la broca de 3 mm que se incluye.
- Instale una arandela y tornillos #8 x 1/2" en cada uno de los orificios.
- Repita este procedimiento con la segunda jamba mural.
- Instale una tapa en cada uno de los tornillos.



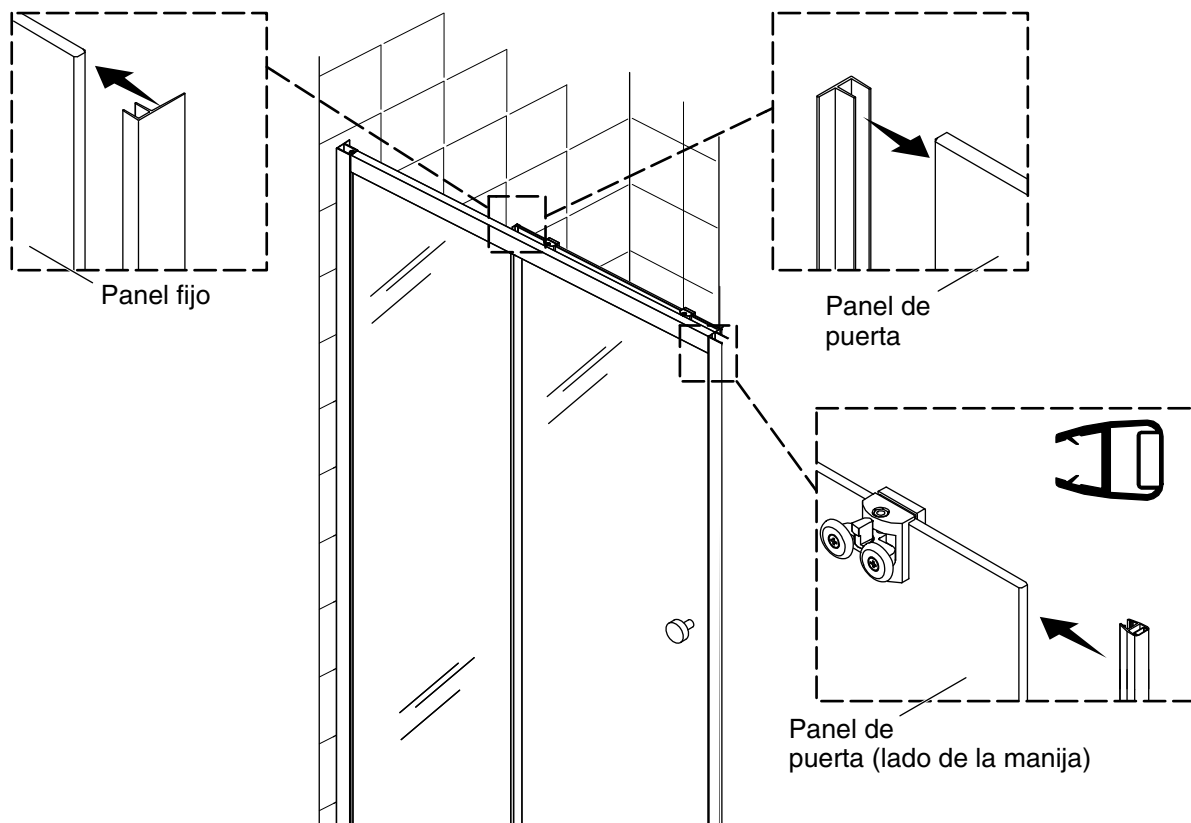
9. Instale el panel de puerta

- Verifique que los soportes de las rueditas con el tornillo de ajuste estén instalados en la parte superior del panel de puerta. De ser necesario, intercambie los soportes.
- Desde el interior de la ducha o de la bañera, levante el panel de puerta a su lugar y coloque las rueditas superiores en el carril superior.
- Alinee las rueditas inferiores con el carril inferior.
- Oprima el botón en las rueditas inferiores y métalas en el carril inferior.
- Ajuste las rueditas superiores con los tornillos de ajuste hasta que las rueditas inferiores entren en el carril inferior.
- Verifique que el panel de puerta funcione correctamente.
- De ser necesario, ajuste las rueditas con los tornillos de ajuste hasta que obtenga el funcionamiento deseado.
- Gire la lengüeta 90 grados para bloquear el ensamblaje de rueditas superiores en su lugar.



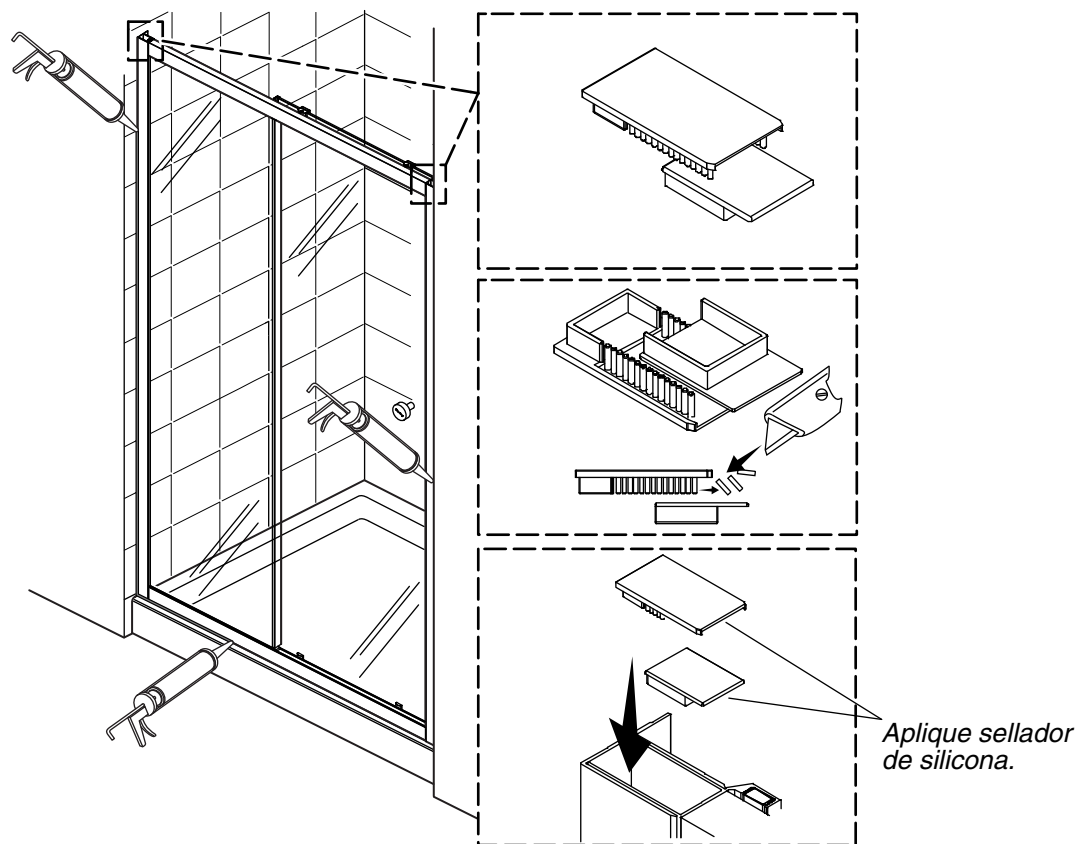
10. Instale la manija

- Introduzca la perilla con el inserto roscado en la puerta.
- Enrosque la segunda pieza de mano en el inserto roscado.
- Oriente el logotipo horizontalmente y apriete por completo la manija.



11. Instale los sellos

- Instale un sello en el panel fijo.
- Instale un sello en el panel de puerta.
- Instale el sello magnético en el lado de la manija del panel de puerta.



12. Termine de hacer la instalación

NOTA: Limpie por completo todo el polvo, la suciedad o la grasa del carril inferior y de las superficies del reborde de la ducha donde se aplicará el sellador. Asegúrese de que las superficies estén secas.

¡IMPORTANTE! Con cuidado siga las instrucciones de aplicación y de tiempo de secado del fabricante del sellador de silicona.

NOTA: Al aplicar sellador de silicona, coloque cinta de enmascarar en el área y limpie con almohadillas empapadas en alcohol o con alcohol desnaturalizado.

- Aplique sellador 100% de silicona en las uniones, como se muestra.
- Coloque preliminarmente las tapas. Verifique el ajuste.
- Recorte el exceso como se muestra, hasta que el ajuste sea exacto.
- Aplique una pequeña cantidad de sellador de silicona al lado superior de la jamba mural.
- Instale la cubierta en la parte superior de la jamba mural.

Cuidado y limpieza

Para obtener mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto STERLING:

- Utilice un jalador limpiavidrios después de cada vez que se use la ducha, para eliminar las manchas de agua en la parte interior de los paneles de vidrio.
- En superficies de vidrio, utilice un limpiador para vidrios de alta calidad y un paño limpio para limpiar la superficie de espejo. Asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante del limpiador para vidrios.

Cuidado y limpieza (cont.)

- De vez en cuando, limpie las puertas con un detergente suave diluido en agua para mantener la apariencia nueva de los paneles de vidrio y de las piezas de aluminio anodizado.
- Nunca utilice cepillos de cerdas, esponjas abrasivas, polvos de tallar o instrumentos afilados en el metal o en los paneles de vidrio. Estos rayan algunas superficies de vidrio y de metal.
- En superficies de metal, nunca utilice limpiadores que contengan abrasivos ni que contengan amoníaco, blanqueador, ácidos, ceras, alcohol o disolventes, puesto que pueden dañar el acabado. El uso de agentes limpiadores fuertes puede anular las obligaciones de la garantía de Sterling.
- No deje los limpiadores mucho tiempo en las superficies.
- Para evitar la acumulación de jabón o residuos cálcicos en zonas de agua dura, asegúrese de secar la puerta con un paño suave después de cada uso, como si se secara las manos con una toalla.
- Enjuague y seque las unidades después de limpiarlas para evitar que se acumule jabón en ellas.

Para obtener información detallada de limpieza y de productos de limpieza a considerar, visite www.sterlingplumbing.com/care-and-cleaning. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

Garantía

Para obtener mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto STERLING:

- Utilice un jalador limpiavidrios después de cada vez que se use la ducha, para eliminar las manchas de agua en la parte interior de los paneles de vidrio.
- En superficies de vidrio, utilice un limpiador para vidrios de alta calidad y un paño limpio para limpiar la superficie de espejo. Asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante del limpiador para vidrios.
- De vez en cuando, limpie las puertas con un detergente suave diluido en agua para mantener la apariencia nueva de los paneles de vidrio y de las piezas de aluminio anodizado.
- Nunca utilice cepillos de cerdas, esponjas abrasivas, polvos de tallar o instrumentos afilados en el metal o en los paneles de vidrio. Estos rayan algunas superficies de vidrio y de metal.
- En superficies de metal, nunca utilice limpiadores que contengan abrasivos ni que contengan amoníaco, blanqueador, ácidos, ceras, alcohol o disolventes, puesto que pueden dañar el acabado. El uso de agentes limpiadores fuertes puede anular las obligaciones de la garantía de Sterling.
- No deje los limpiadores mucho tiempo en las superficies.
- Para evitar la acumulación de jabón o residuos cálcicos en zonas de agua dura, asegúrese de secar la puerta con un paño suave después de cada uso, como si se secara las manos con una toalla.
- Enjuague y seque las unidades después de limpiarlas para evitar que se acumule jabón en ellas.

Para obtener información detallada de limpieza y de productos de limpieza a considerar, visite www.sterlingplumbing.com/care-and-cleaning. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

**USA: 1-800-STERLING
(1-800-783-7546)**

México: 001-877-680-1310

SterlingPlumbing.com

STERLING®
A KOHLER COMPANY

©2016 Kohler Co.

1280803-2-B